

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

AHATA Excellence Awards 2025

38 Profesional reconocí pa contribucion inigualabel

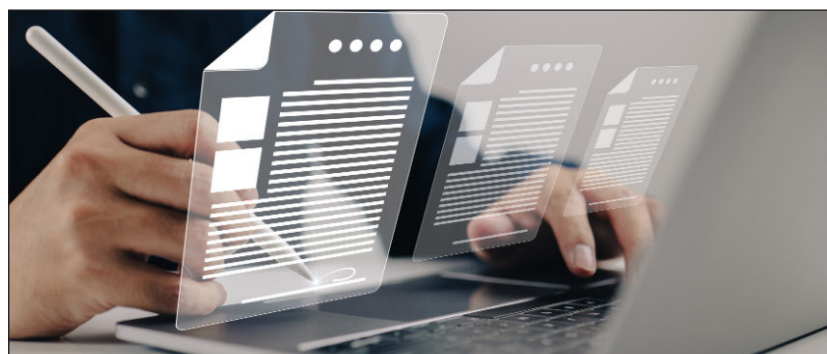


4

Mas cu un fiesta ²
**E realidad di
adiccion cu nos no
kier mira**

Tierra del Sol Golf ²⁹
Course by Iberostar
**Celebrando gran re-
apertura cu torneo y
celebracion**

Tension maximo pa ¹⁰
Islanan ABC
**Flota di guerra Mericano
ta bombardea cerca di
nos costanan**



M-Files®

VCC
International NV

A Document Management System with Workflow Automation

M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of **AI** and **Metadata** to easily find and use information.

Tel. 583-7072

| info@vcc-int.com

| www.vcc-int.com

Mas cu un fiesta

E realidad di adicción cu nos no kier mira

NA Aruba, celebracion ta den nos DNA. Nos ta brinda na cumpleaños, relaha cu un cerbes na beach, y gosa di cocktail na festivalnan. Alcohol ta core liber na encuentronan social—for di Carnaval te na anochinan casual na bar. Pero mientras bebemento ta wordo brasa, hasta encurasha, tin un midimento cu dos midi cu hopi biaha nos ta ignora: ora un hende crusa e liña invisibel di "pret" pa "problema," nos ta bira cara—of pio, nos ta husga.

Nos ta stima e idea di celebracion. Pero nos ta hopi menos confortabel pa papia di kico ta pasa ora e celebracion caba—y un hende keda atras luchando cu dependencia di alcohol of otro problemanan di substancia.

Den nos cultura local, ta comun pa haci chansa di ta burachi of wayaba despues di un anochi pisa. E ta algo spera, hasta admira. Pero si un hende bisa cu e ta den recuperacion, of luchando cu adicción, e ambiente ta cambia. Di ripiente, e persona ey ta wordo mira diferente. Menos fuerte. Menos responsabel. Menos respetabel.

Kiermen, kico esey ta bisa di nos?

E ta bisa cu nos a construi un cultura unda bebemento pisa ta wordo normalisa, pero adicción ta wordo stigmatiza. Unda sali bebe ta algo celebra, pero pidi ayudo ta topa cu silencio of berguensa. Esaki no ta djis un contradicción cultural—e ta un problema di salud social.

Abuso di substancia ta existi na Aruba, mescos cu cualkier otro caminda. Sin embargo, esnan cu ta sufri hopi biaha tin miedo di papia, specialmente den comunidadnan chikito unda “tur hende conoce tur hende.” E miedo di huzgamento, of di wordo marca ta tene hopi hende isola. Y ora berguensa ta rondona adicción, e ta bira mas difícil pa busca ayudo—y mas facil pa sigui sufri den secreto.

Mientras tanto, alcohol ta tur caminda. E ta wordo bendi den supermercado, propaganda riba tur brochure di turismo, y ofreci na casi tur evento publico. Esey no ta malo den su mes—alcohol mes no ta e enemigo. Pero nos mester reconoce con desigual e narativo ta. Si un hende bebe tur weekend te na “blackout,” e por wordo mira como “djis pasando un bon rato.” Pero si un hende bay rehab of join AA? Ta papia tras di su lomba.

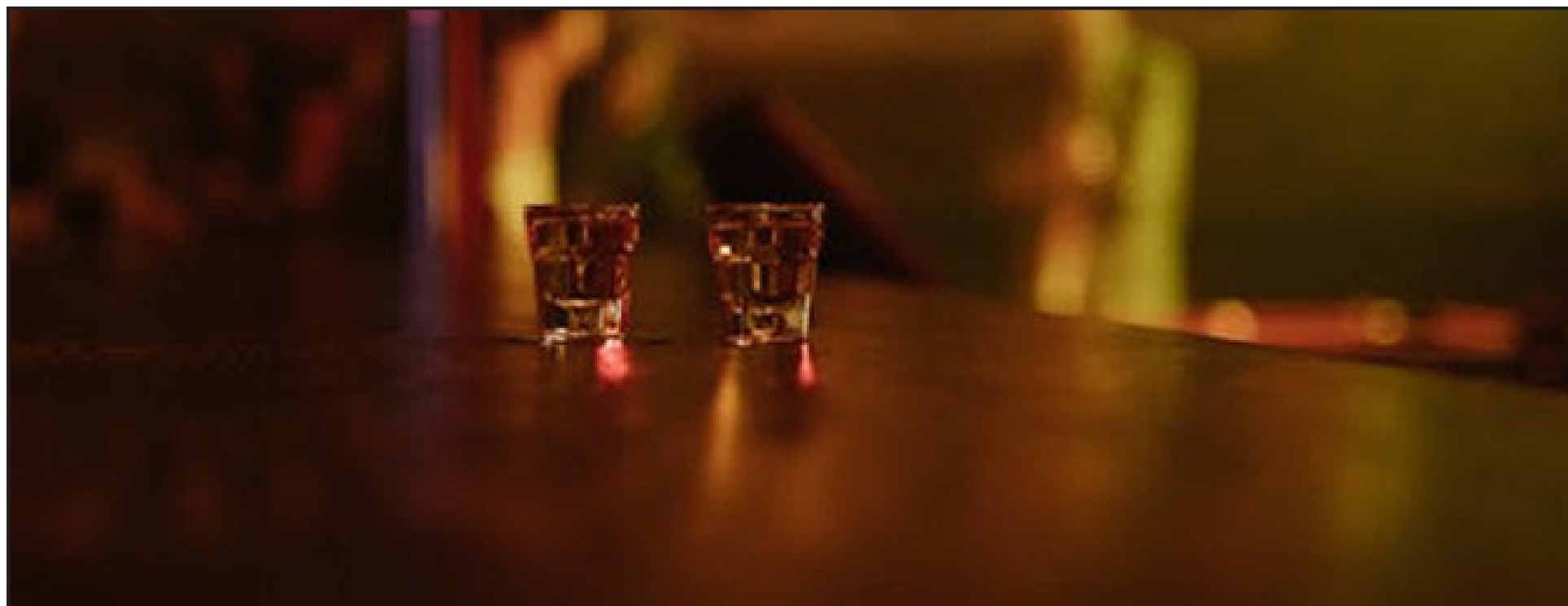
Y aki ta e berdad cu nos no ta papia suficiente di dje: alcohol ta e substancia mas abusa na Aruba. E ta mara na accidentenan di trafico, disputanan domestico, dificultad financiero, y problemanan di salud a largo plaso. Sin embargo, nos casi nunca ta trat’e cu e seriedad cu e merece—te ora un hende dal fondo (rock bottom).

Kiermen, kico nos por haci?

Prome, nos por cambia e lenguahe. Adicción no ta debilidad. E no ta falta di disciplina. E ta un condicion di salud—uno cu ta afecta individuo, famia, y comunidadnan completo. Ora nos stop di pinta adicción como algo bergonsoso, nos ta habri e porta pa curacion. Segundo, nos por reflexiona riba nos mesun custumbernan. Con frecuencia nos ta presiona otro hende pa bebe? Con lihe nos ta pa haci chansa di ta burachi, mientras den silencio nos ta husga un hende cu no ta join?

Tercero, nos por crea espacionan sigur—na cas, na scol, na misa, den instancianan di salud publico—unda hende por papia habri tocante lucha cu substancia sin miedo di wordo rechasa of marca. Aruba ta un isla vibrante cu un sentido profundo di comunidad. Pero nos no por yama nos mes solidario si nos ta anima e hende na e fiesta y bandona nan den recuperacion.

Ta tempo pa stop di glorifica alcohol y hinca berguensa den esnan cu ta bira victima di dje. En lugar di esey, laga nos celebra curashi, curacion, y honestidad—hasta ora e storia bira complica.



Hunto den dialogo

Reunion cu famia na SABA tabata un exito



RECIENTEMENTE, SABA a organisa reunion cu famia na su tres casnan di enfermeria na Oranjestad, Savaneta y San Nicolas.

E reunionnan aki ta forma un parti importante di e strategia di revitalisacion di SABA, den cual un dialogo habri y colaboracion ta central. E sesionnan a ser coordina pa e trahado social Rahaida Wever, den bon colaboracion cu managernan di cuida Roxan Thode y Stefany Mauricia (Oranjestad), Vincent Stering y Natasha Pietersz (Savaneta) y Anoushka Cornett y Mayra Tromp (San Nicolas), di tur seis departamento di cuida.

Total, 87 miembro di famia a participa na e dialogo. Cada sesion a cuminsa cu un introduccion di e manager di localidad: Monique Larmonie (Oranjestad), Miriam Kock (Savaneta) y Mariesol Alves (San Nicolas), sigui pa un presentacion di e especialista den cuida medico di adulto mayor, Hanna Lanting, y un presentacion di e directora Sulima Geerman.

Famianan a wordo informa tocante desaroyonan actual den organisacion, incluyendo calidad di cuida, derecho di residente y famia, procedura pa entrega keho y e direccion strategico di SABA. A papia tambe tocante e papel importante cu SABA ta hunga den cadena di cuida Arubiano, desafionan relata na reconocemento di e organisacion y financiamiento structural di cuida di adulto mayor riba nos isla.

Durante e dialogo, famianan a expresa nan aprecio pa e trahadonan cu ta dedica nan mes tur dia na e residentenan. Na mes

un momento, a comparti algun punto di preocupacion, entre otro, tocante e cantidad di personal, e estado di edificionan y ekiponan medico. Tambe a expresa un deseo pa mas comunicacion structural cu e organisacion. Hopi famia a muestra interes pa contribui, por ehempel, via comision di famia of actividadnan comun.

E reunionnan ta den liña cu vision di SABA: “Caring beyond care, provide care with understanding in a pleasant environment.” “Nos residente ta central den nos cuida, pero famia ta sin duda un parti esencial di esaki,” segun e directora. “Nos ta traha duro pa tin un organisacion cu no solamente ta duna cuida, pero tambe ta scucha, siña y traha miho hunto.” SABA ta expresa su sincero gradicimento na tur famia cu a participa. Nan contribucion, sinceridad y envolvimento ta yuda e organisacion pa sigui crece y sigui mehora e calidad di cuida.

“E sosten di famianan ta duna nos energia positivo pa sigui traha cu empeño y sigui boga pa un miho financiamiento structural pa cuida di adulto mayor na Aruba.”

No solamente pa SABA, pero tambe pa tur e diferente actornan cu ta forma parti di e cadena di cuida di adulto mayor, manera casnan di cuida chikito, cuida na cas duna door di organisacion pero tambe door di famia.

Pa mas informacion tocante e desaroyonan di SABA, por bishita www.sabaruba.org of sigui e pagina di Facebook y LinkedIn: SABA Aruba.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante 28 oktober 2025 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53, di un peticion cu a ser haci pa obtene un permiso pa pone musica live den un localidad situa na Wayaca 199, lok. 1. Durante dicho periodo ciudadanonan por entrega por escrito nan obheccionnan contra otorgamento di e permiso en cuestion, dirigiendo esaki na e Minister di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

AHATA Excellence Awards 2025

Trintiocho profesional reconoci pa contribucion inigualabel



E prestigioso evento di AHATA Excellence Awards, organiza anualmente pa Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), a culmina Diasabra anochi. Mas di 250 invitado a presencia un anochi inolvidabel den e ballroom di The Ritz-Carlton, Aruba, unda a honra 38 profesional cu nan dedicacion ta eleva e standard di excelencia di nos isla.

E AHATA Excellence Awards ta simbolisa e gratitud di nos industria pa e servicio inigualabel cu e profesionalnan aki ta trece. E ta un celebracion pa e personanan cu ta contribui na e exito continuo di Aruba como un destinacion turistico. Riba e gran anochi, e honradonan a ricibi un trofeo artistico, diseña specialmente pa e talentoso artista local, Gilbert Senchi.

E trofeo, den forma di un cocolishi, ta representa e calor y durabilidad di nos hospitalidad, y a wordo presenta riba escenario pa Presidente y CEO di AHATA, Sra. Tisa LaSorte.

Den e proximo simannan, AHATA lo resalta cada honorado atraves di su medionan social. Pa conoce e personanan excepcional aki y wordo inspira pa nan motivacion y pasion, por sigui AHATA riba Facebook na facebook.com/arubahotelandtourismassociation y riba Instagram na [@arubahata](https://instagram.com/arubahata).

AHATA ta extende un danki profundo na tur e sponsornan y partnernan cu a haci e anochi aki un gran exito. Un gradicimento special ta bai na nos Patrocinador Principal, Elite Productions & Entertainment. Nos ta gradici tambe nos partnernan valioso: Tropical Bottling Aruba, De Palm Corporation, The Ritz-Carlton, Aruba, y Wings Global Media pa nan contribucion y nan sosten continuo na e celebracion di excelencia.

AHATA ta orguyoso di e trabao impresionante di e honradonan y ta expresa gratitud profundo pa nan esfuerzo cu ta sigui defini kiko ta excelencia den hospitalidad.

Lista di honoradonan di AHATA Excellence Awards 2025:

Emercio Navarro Valbuena - Protection Officer - ARX Protective Services

Genesis Ramirez - Front Desk Agent - Boardwalk Boutique Hotel Aruba

Darelyn Koolman - Marketing Executive - Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino

Jonathan Martinez - Senior Operations Supervisor - De Palm Corporation

Brigitte Croes - Telephone Operator - JOIA Aruba by Iberostar

Emmely Julia - Food & Beverage Supervisor - Divi Aruba Phoenix Beach Resort

Karlene Serrada - Portfolio Manager - Casiola Vacation Homes

Leoniria Hernandez Odor - Maintenance Assistant - Aramis Real Estate

Gregory Boekhoudt - Guest Service Expert - The Ritz-Carlton, Aruba

Tashmira Kock - Armored Transportation Officer - Evers Security

Jonathan Bremo - Accounting Manager - La Cabana Beach Resort and Casino

Jurgen Werleman - Chef de Partie - Manchebo Beach Resort & Spa

Nahym Monte - Tour Guide - Kini Kini Transfer & Tours

Asanya Foster - Sales & Marketing Manager - Radisson Blu Aruba

Henry Gomez - Restaurant Manager - Riu Palace Antillas

Anouchka Maduro - Administration - BlueAruba Vacation Rental

Darwin Torres Correa - Regional Executive Chef - Divi Golf Aruba

Jenny Chen - Rooms Director - Privada Stays

Eric Leonard - Storeroom Clerk - GCG Group

Priscilla Samson - Brand Ambassador - TRYP by Wyndham Aruba

Eleonore Rustveld - Ambassador III Marketing Executive - Marriott Vacation Club

Ethleen Maduro - Sales Associate - Colombian Emeralds International

Alexis Montero - Pool & Beach Manager - Riu Palace Aruba

Juliette Figaroa - Casino Operation Planner - Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino

Maria Murillo Perea - Assistant Warehouse Manager - Penha Aruba

Mark Kock - IT Technician - Renaissance Wind Creek Aruba Resort

Jeandrick Arends - Senior Technician - Bucuti & Tara Beach Resort

Roger Bergshoeff - AV Technician - Elite Productions & Entertainment

Melissa Bareño - Complex Director of Loss Prevention - Marriott's Aruba Ocean Club

Clarence Stuart - Sous Chef - Barceló Aruba

Dario Croes - Sales Representative - Professional Pest Control by Rentokil

Julio Ramirez - Senior Hospitality Agent - Amsterdam Manor Beach Resort Aruba

Frank Henriquez - Engineering Supervisor - Embassy Suites by Hilton Aruba Resort

Maundy Sabularse-Galedo - Waiter - Azia Restaurant & Lounge

Emerson Zamora Torres - Pool & Beach Supervisor - Divi & Tamarijn All Inclusive Resorts

Paul Etienne - Housekeeping Houseperson - Marriott's Aruba Surf Club

Rafael Wever - Yield Manager - Eagle Aruba Resort

Zully Agudelo Valencia - Waitress - Courtyard by Marriott Aruba Resort





EMERCIO NAVARRO VALBUENA
PROTECTION OFFICER
ARX Protective Services



GENESIS RAMIREZ
FRONT DESK AGENT
Boardwalk Boutique Hotel Aruba



DARELYN KOOLMAN
MARKETING EXECUTIVE
Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino



JONATHAN MARTINEZ
SENIOR OPERATIONS SUPERVISOR
De Palm Corporation



BRIGITTE CROES
TELEPHONE OPERATOR
JOIA Aruba by Iberostar



EMMELY JULIA
FOOD & BEVERAGE SUPERVISOR
Divi Aruba Phoenix Beach Resort



KARLENE SERRADA
PORTFOLIO MANAGER
Casiola Vacation Homes



LEONIRIA HERNANDEZ ODOR
MAINTENANCE ASSISTANT
Aramis Real Estate



GREGORY BOEKHOUDT
GUEST SERVICE EXPERT
The Ritz-Carlton, Aruba



TASHMIRA KOCK
ARMORED TRANSPORTATION OFFICER
Evers Security



JONATHAN BREMO
ACCOUNTING MANAGER
La Cabana Beach Resort and Casino



JURGEN WERLEMAN
CHEF DE PARTIE
Manchebo Beach Resort & Spa



NAHYM MONTE
TOUR GUIDE
Kini Kini Transfer & Tours



ASANYA FOSTER
SALES & MARKETING MANAGER
Radisson Blu Aruba



HENRY GOMEZ
RESTAURANT MANAGER
Riu Palace Antillas



ANOUCHKA MADURO
ADMINISTRATION
BlueAruba Vacation Rental



DARWIN TORRES CORREA
REGIONAL EXECUTIVE CHEF
Divi Golf Aruba



JENNY CHEN
ROOMS DIRECTOR
Privada Stays



ERIC LEONARD
STOREROOM CLERK
GCG Group

Congratulations & Thank You!



PRISCILLA SAMSON
BRAND AMBASSADOR

TRYP by Wyndham Aruba



ELEONORE RUSTVELD
AMBASSADOR III
MARKETING EXECUTIVE

Marriott Vacation Club



ETHLEEN MADURO
SALES ASSOCIATE

Colombian Emeralds
International



ALEXIS MONTERO
POOL & BEACH MANAGER

Riu Palace Aruba



JULIETTE FIGARO
CASINO OPERATION
PLANNER

Hyatt Regency Aruba Resort
Spa & Casino



MARIA MURILLO PEREA
ASSISTANT WAREHOUSE
MANAGER

Penha Aruba



MARK KOCK
IT TECHNICIAN

Renaissance Wind Creek
Aruba Resort



JEANDRICK ARENDS
SENIOR TECHNICIAN

Bucuti & Tara Beach Resort



ROGER BERGSHOEFF
AV TECHNICIAN

Elite Productions &
Entertainment



MELISSA BAREÑO
COMPLEX DIRECTOR OF
LOSS PREVENTION

Marriott's Aruba Ocean Club



CLARENCE STUART
SOUS CHEF

Barceló Aruba



DARIO CROES
SALES REPRESENTATIVE

Professional Pest Control
by Rentokil



JULIO RAMIREZ
SENIOR HOSPITALITY AGENT

Amsterdam Manor Beach
Resort Aruba



FRANK HENRIQUEZ
ENGINEERING SUPERVISOR

Embassy Suites by
Hilton Aruba Resort



**MAUNDY
SABULARSE-GALED**
WAITER

Azia Restaurant & Lounge



EMERSON ZAMORA TORRES
POOL & BEACH SUPERVISOR

Divi & Tamarijn All
Inclusive Resorts



PAUL ETIENNE
HOUSEKEEPING
HOUSEPERSON

Marriott's Aruba Surf Club



RAFAEL WEVER
YIELD MANAGER

Eagle Aruba Resort



ZULLY AGUDELO VALENCIA
WAITRESS

Courtyard by Marriott
Aruba Resort

Congratulations & Thank You!

No ta amor — ta control

Abuso financiero den relacionnan di adolescente

Salimento den adolescencia ta yen di prome experencia—prome amor, prome discusion, prome sabor di independencia. Pero pa algun, e por trece tambe e prome experencia di abuso financiero—algo cu hopi biaha no ta wordo papia di dje, pero cu ta increibelmente importante pa reconoce trempan.

Abuso financiero den relacionnan di adolescente no semper ta obvio. Kisas e no ta encera un cuenta di banco of credit card. Hopi biaha e ta cuminsa chikito: un pareha ta presiona e otro pa paga pa tur cos, ta exige regalo cu e otro no por paga, of ta hacie sinti culpabel pa gasta placa na otro caminda.

Cu tempo, e por escala den comportacionnan controlador—manera bisa e persona pa no tuma un trabou part-time, insisti pa e stop cu un actividad, of hasta exige acceso na su finansa personal.

E accionnan aki no ta djis inhusto—nan ta señalnan di un dinamica cu no ta saludabel y potencialmente abusivo.

Un estudio recien a mostra cu casi 30% di e adolescentenan a experencia un forma di control financiero den un relacion. Esaki por nifica cualkier cos, for di wordo bisa con pa gasta nan placa te na nan partner influenciando nan escogencia di trabou of educacion. Hopi adolescente no a ni realisa cu e tabata abuso. Despues

di tur cos, e no semper ta bin cu gritamento of violencia. Pero e ta keda tocante control—y esey ta un señal di peligro (red flag). Adolescentenan ta specialmente vulnerabel pa abuso financiero pasobra nan ta apenas cuminsa compronde placa y relacionnan. Kisas nan no tin independencia financiero ainda, pero nan ta formando custumber, limite y creencianan cu nan lo hiba cu nan den bida adulto. Si e experencianan trempan ey ta encera manipulacion of control, e por forma e manera con nan ta pensa cu relacionnan mester funciona.

Kiermen, kico ta e señalnan di abuso financiero entre adolescentenan? Aki tin algun pa tene cuenta cu ne:

- * Un pareha ta presiona bo pa gasta placa riba dje of ta nenga di paga su parti.
- * E ta haci bo sinti culpabel pa gasta placa riba bo mes of riba otro hende.
- * E ta descurasha bo pa traha, aplica pa scol (manera universidad of hogeschool), of persigui metanan cu por hiba na independencia.
- * E ta exige acceso na bo telefon, cartera, of informacion di banco.
- * Bo ta sinti bo nervioso pa papia di placa rond di dje of bo ta purba sconde kico bo ta gasta.

Si algo di esaki ta zona familiar—sea den bo relacion of di un otro hende—ta bale la pena pa tuma un pausa y wak mas di serca.

Relacionnan saludabel ta construi riba confiansa, respet y independencia. Ambos persona mester sinti nan liber pa tuma decisionnan financiero, tin nan propio metanan, y apoya otro su crecimiento.

Papia tocante placa por sinti straño, specialmente pa adolescentenan, pero e ta un parti necesario di comunicacion saludabel. Si bo no ta sigur con pa cuminsa, cuminsa cu algo simpel manera: “Con bo ta sinti si nos split cosnan na mita?” of “Mi kier segura cu nos ambos ta sinti nos confortabel cu e parti di placa.”

Si bo ta un mayor of cuidador, encurasha combersacionnan habri tocante con un dinamica di placa saludabel ta musta. Laga e adolescentenan sa cu ta OK pa bisa no, pa haci pregunta, y pa cana bay for di relacionnan cu no ta sinti corecto.

Abuso financiero por cuminsa na un edad hoben—pero conscientisacion tambe por. Siña adolescentenan pa reconoce e señalnan trempan ta duna nan e poder pa scoge relacionnan cu ta respetuoso, balansa y empoderante.

START YOUR DAY IN PARADISE



20% off
for
locals*

laguna

OPEN DAILY
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties



Hilton

ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

VOLCANO MENU

WITH CREAMY LAVA SAUCE

VOLCANO BURRITO Afl. 6,50

VOLCANO FRIES SUPREME Afl. 7,85

COMBO Afl. 10,65

Volcano Burrito with Small Fries and 16oz Drink

Den realidad, bo no ta e centro di universo



BO conoce nan. Bo a mira nan. Kisas abo ta nan. E persona cu ta cana den bida como si fuera Spotify personalmente ta scoge nan soundtrack. Nan ta filma nan mes ta bebe koffie den slow motion, ta skirbi den diario tocante "converti den E persona EY," y ta declara cu nan ta den nan "era di protagonista principal." Felicitacion—nan tin main character syndrome (síndrome di protagonista principal). Y si, e ta un cos ("a thing") awo.

Laga nos pone un cos cla: tur hende kier sinti nan special. Y ken por culpa nos? Den un mundo unda avocado toast ta wordo trata como un postura politico, nos ta desespera pa un tiki nificacion. Kiermen, dicen no imagina cu nos ta e streanan di nos propio película? Anto aki ta unda main character energy (energía di protagonista principal) ta drenta. E ta empoderamento! E ta amor propio! E ta tambe... un tiki fastioso.

Segun Hendenan Hopi Importante di Internet, main character syndrome ta nifica biba como si fuera bo ta e protagonista—cu énfasis riba e. Bo storia ta esun cu mas ta conta. Otro hende? Actornan secundario. Kisas djis zonido di fondo. Bo barista? Djis un otro piesa den e storia. E colega ey cu sentimiento real? Un personahe secundario. Y bo ex? Obviamente e villano den bo "storia di origen di Temporada Uno."

Den su forma mas puro, main character energy por ta motivante. Bo ta reclamando bo propio storia, toch? Finalmente bo ta poniendo bo mes na prome luga. Bo ta haciendo yoga riba dak ora solo sali y comiendo acai bowls como si fuera bo bida ta depende di dje. Bravo. Biba bo miho bida curated (aregla pa show). Pero ban ta honesto: tin biaha e liña entre confiansa y auto-engaño ta bira... vago.

Aki ta unda e cos ta cuminsa dañá: ora bo ta trata amigonan como si fuera nan ta extra riba bo rollercoaster emocional. Ora e mal dia di bo pareha ta bira un storia secundario (subplot) den bo biahe pa "curacion." Ora tur situacion levemente inconveniente ta wordo romantisa den un crisis cu ta defini bo bida—pasobra obviamente abo ta e strea y tur momento ta bal un Oscar.

Pio ainda, awo nos tin red social pa amplifica e síndrome. Bo por literalmente skirbi e script di bo bida riba TikTok cu musica pa e mood, caption di POV (Punto di Bista), y filternan di luz suave. E ta e plataforma perfecto pa converti crecimiento personal den un actuacion. No lubida e caption: "Djies un protagonista principal (main character) ta cana bay laga loke no ta sirbi mi mas." Esaki ta confiansa? Of e ta narcismo den carson di yoga?

Expertonan (esta, cualquier hende cu tin un blog y un minor den psicologia) ta bisa cu e no semper ta malo. Mira bo mes como e protagonista principal por ta saludabel—si bo ta corda tambe cu otro hende ta existi. E ta solamente un problema ora empatia wordo saca afo for di e storia.

Algun pregunta pa haci bo mes prome cu bo cuminsa haci monologo den publico:

- * Bo ta scucha, of bo ta djis warda riba bo siguiente escena pa papia?
- * Ora un otro hende haya atencion, bo ta sinti di ripiente cu e script a bay robes?
- * Bo tin relacionnan real, of djis siguidonan (followers) y plot twists (cambionan den e storia)?

Si bo a contesta si na tur tres, kisas bo no mester di un miho terapeuta—kisas bo mester di un rol secundario pa un tempo.

Kiermen si, biba bo berdad. Romantisa bo mandadonan. Filma bo iced latte den slow motion. Pero kisas—djis kisas—check con ta bay cu bo coleganan de bes en cuando. Kisas nan tambe tin nan storia.

Tension maximo pa Islanan ABC

Flota di guerra Mericano ta bombardea cerca di nos costanan



Escalacion Militar Rapido

Loke a cuminsa 50 dia pasa como atakenan isola a bira un campaña militar intensivo. Siman pasa so tabatin multiple atake. E flota Mericano den Caribe ta inclui caba ocho barco di guerra, un submarino nuclear, avionnan F-35 y helicopter di atake cu a bula apenas 145 kilometer for di costa Venezolano.

Pero e bombardeonan no ta e solo factor di preocupacion. E retonan a bira mucho mas agresivo:

* Atake riba tera na bista: Riba diahuebs, Presidente Trump a declara publicamente cu e ta planeando pa expande e atakenan riba "tera" na Venezuela.

* Sin declaracion di guerra: Trump a bay mas leu bisando cu e no mester di un declaracion di guerra. El a bisa: "Mi ta kere nos djis ta bay mata e hendenan cu ta trece droga den nos pais. OK? Nos ta bay mata nan."

* Confirmacion di CIA: E presidente tambe a confirma publicamente loke tabata un secreto: el a autorisa operacionnan scondi (covert operations) di CIA dentro di Venezuela.

Reaccionnan Fuerte

Na Merca, e situacion ta causando un conmocion politico. Siman pasa, un intento den Senado Mericano, guia pa Senador Rand Paul (Republicano) y Tim Kaine (Democrata), pa frena e bombardeonan via un "war powers resolution" a fracasa.

Senador Paul ta keda critico y a declara: "No tin fentanylo traha na Venezuela." E ta cuestiona dicon Merca ta "explota botonan" cerca di Venezuela pero no ta haci mescos cerca di Miami.

Oponentenan politico, manera Senador Adam Schiff y Mark Kelly, ta adverti cu e administracion ta pushando pa un "regime change" (cambio di mando) cu por resulta den un guerra desastroso.

Internacionalmente, e reaccion ta mas duro ainda. Presidente di Colombia a condena e accionnan, yamando nan "ehecucion extrahudicial" cu ta "viola ley internacional". For di Caracas, Nicolas Maduro a reacciona diahuebs riba e menasanan di atake riba tera, bisando na Ingles: "No crazy war, please!", y a sigura cu cualkier intento lo fracasa.

E situacion den Lama Caribe a escala na un nivel di crisis siman pasa, culminando cu e noticia diabierna cu Merca ta bay desplega un aircraft carrier (un porta-avion) den awanan cerca di Sur America. E movimiento militar drastico aki ta bin despues cu e atakenan Mericano a acelera, cu un di 10 bombardeo raporta diabierna mes cu a mata 6 persona, hibando e total di morto den e campaña aki na por lo menos 43.

E tension, cu ta wordo hustifica pa Presidente Donald Trump como un guerra contra "narcoterorismo", a pone henter e region y specialmente e islanan ABC, den alerta maximo.

Celebrate
the season
in timeless
elegance & joy

Contact us for our
holiday packages

Lilian Polsbroek
lilian.polsbroek@hilton.com
526 6120

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Impacto riba Islanan ABC: Nos ta memey di e candela
E desaroyo militar agresivo aki ta pone Aruba, Boneiro y Corsou den un posicion extremadamente delicado y peligroso. Como e bisiñanan mas cerca di Venezuela y como partner strategico di Merca (den Reino Hulandes), e islanan ABC ta literalmente memey di e zona di conflicto.

Consecuencianan directo pa nos Islanan:

- 1. Golpi Mortal pa Turismo: E prome impacto lo ta un desaster pa nos economia. E noticia mundial di "bombardeo den Caribe" y "peligro di guerra" t'e contrario di e imagendi un "isla feliz" of un paraíso Caribense. Esaki ta spanta turista y por causa cu aerolinea y companianan di crucero ta mira e region como uno di alto riesgo, afectando nos pilar economico principal.
- 2. Un Tsunami di Refugiado: Si e situacion na Venezuela ta dificil caba, un conflicto militar directo of atakenan Mericano riba tera lo provoca un exodo masivo y desespera. E islanan ABC lo enfrenta un ola incontrollabel di boto y refugiado via lama. Esaki lo crea un crisis humanitario y di seguridad cu nos infraestructura local simplemente no por maneha.
- 3. Seguridad y presion militar: Nos ta sinti e presion directamente. E presencia di un base militar (manera FOL na Corsou) cu ta duna sosten na Merca ta pone nos den un posicion strategico, pero tambe incomodo. E aumento drastico di trafico militar — barco di guerra, submarino y avion di combate — den nos awanan terito-

rial y espacio aereo ta hisa e riesgo di incidente. E ta pone Reino Hulandes den un posicion diplomatico hopi dificil entre un aliado grandi (Merca) y nos bisiña directo (Venezuela).
4. Riesgo di Represalia: E Sombra di "Invasie" E pregunta mas grandi ta: kico Venezuela lo haci? Si e conflicto escala y Merca uza e region (of e basenan den Reino) como punto di lansamento pa operacion, e islanan ABC por bira un target directo pa represalia. Nos ta "soft targets" cu un defensa militar local limita. E escenario aki no ta fantasia; e ta precisamente e tema central di e pelicula Hulandes "Invasie", cu ta explora con vulnerabel specialmente Corsou lo ta pa un atake militar sorpresivo for di un pais bisiña. Un invasion total ta un escenario extremo, pero Venezuela por tuma accionnan asimetrico manera atakenan cibernetico, operacionnan special pa sabotahe, of intimidacion militar pa presiona Reino Hulandes pa no coopera cu Merca.

Kico nos por spera?

E islanan ABC por spera un aumento inmediato di vigilancia den nos region. E tension lo corta den laira. E peligro mas grandi ta cu e conflicto aki escala di un supuesto "guerra contra droga" pa un confrontacion militar habri. Pa Aruba, Boneiro y Corsou, esaki ta nifica inestabilidad economico, presion social y un futuro inmediato hopi incierto.

Photocredit: de Volkskrant.nl

OOPS...
WE'VE
STARTED
EARLY

27TH OCTOBER - 1ST NOVEMBER

TCL

43"

QLED

FHD

HDR 10

Dolby Audio

Android TV

Multiple Viewing Mode

TCL

43" QLED

ANDROID

GOOGLE TV 43S5KA

Save AWG101

NOW AWG499

WAS AWG 599.99

Save AWG201

TCL

55" 4K UHD ANDROID

GOOGLE TV V55V6CA

NOW AWG699

WAS AWG 899.99

Save AWG201

TCL

65" 4K QLED UHD

SMART TV 65P7K

NOW AWG1199

WAS AWG 1399.99

Save AWG201

SAMSUNG

3.1CH DOLBY AUDIO

SOUNDBAR

SUBWOOFER

HW-B650/ZP

NOW AWG699

WAS AWG 899.99

Save AWG760

FLOWERMOUND

RECLINING

LOVESEAT

2060586

NOW AWG1599

WAS AWG 2359

Save AWG760

FLOWERMOUND

RECLINING SOFA

2060588

NOW AWG1799

WAS AWG 2559

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE

25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS

PLUS

FREE DELIVERY

FOR CREDIT CUSTOMERS

LIMITED TIME. SHOP NOW.

NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends November 1st, 2025. Conditions Apply.

569-2407

AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm

DIALUNA PA DIASABRA

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS

PLUS

FREE DELIVERY

FOR CREDIT CUSTOMERS

LIMITED TIME. SHOP NOW.

NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends November 1st, 2025. Conditions Apply.

569-2407

AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm

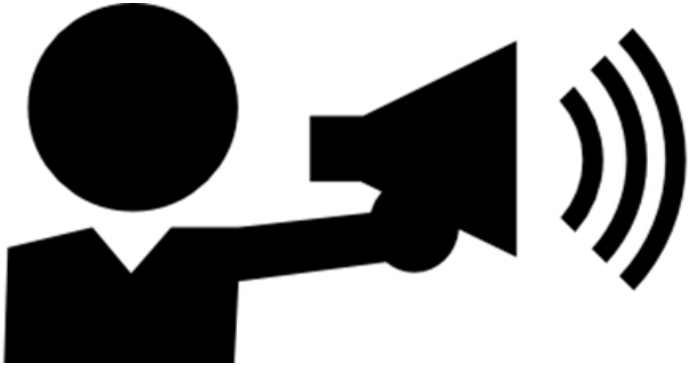
DIALUNA PA DIASABRA



OPINION PUBLICO

Maternidad Forsa

Ora escohencia ta wordo kita, no duna



NUNCA mi a imagina cu maternidad por a sinti manera cautiverio. For di pafo, mi tabata parce un esposa deboto—cuater yiu, un cas bunita, un famia perfecto pa potret. Pero tras di cada sonrisa den e potretnan ey tabatin un muher cu nan a stop di puntra kico e kier tabata. Mi embarasonan no tabata tur planea—nan tabata spera. Exigi. Mi esposo kier tabata tin un famia grandi. Su mayornan tabata di acuerdo. Hasta mi propio famia a insisti cu “e proposito di un muher” ta pa duna bida. Un caminda den tur e bochincha ey, mi a perde e derecho di bisa no.

E prome biaha cu mi a sali na estado, mi tabata emociona—cu miedo, pero feliz. E tabata sinti natural. Pa e di dos, mi tabata

cansa caba, pero e presion a cuminsa: “Bo no por stop awo,” su mama a bisa. “Yiunan mester tin rumannan cerca den edad.” Mi tabata curando ainda, fisicamente y emocionalmente, ora mi a bolbe sali na estado. Mi curpa tabata cansa, mi mente mas ainda. Pero bisa no na mi esposo tabata nifica conflicto—silencio, rabiamiento, hacimento di sinti culpabel. E tabata bisa mi cu mi tabata egoista pa no kier “completa nos famia.” Mi mama a bisa mi pa obedece; “ese y ta matrimonio,” el a bisa.

Pa e di cuater embarazo, mi a sinti mi invisibel. Tur decision tocante mi curpa tabata wordo tuma pa mi—pa hendenan cu lo no a yega di sinti e dolor, e miedo. Mi a stop di bay encuentronan social. Mi tabata evita mi refleho. Mi tabata un matris, no un muher. Mi identidad a krimp na pampers, cuminda, y deber. Mi esposo tabata orguyoso. Su famia tabata gaba mi. Niun hende no a mira e bashi cu tabata crece tras di mi sonrisa.

Anto el a bira pio: Ora e yiunan a bira mas grandi, su famia a stop di yuda. “Cuater ta dimas,” el a bisa. “Mi famia no por deal cu esaki.” Y djis asina, el a bay—lagando mi cu tur cos cu e mes a pidi mi pa crea. Mi propio famia? Nan a bisa, “E ta bo famia awo, abo handle e.” Nan a laba nan man, papiando di tradicion y balornan, pero sin ofrece ningun sosten.

Kiermen mi ta aki—criando cuater yiu mi so—no pasobra mi kier tabata tin nan, pero pasobra ningun hende no a importa nan kico ami kier tabata tin na prome luga. Embaraso forsa no ta semper tocante zonanan di guerra of dictadura. Tin biaha e ta den salanan keto, bisti como tradicion, balornan di famia of amor. E ta e manipulacion emocional cu ta haci muhernan kere cu sacrificio ta nan unico virtud. E ta e silencio di famianan cu ta balora apariencia mas cu bienestar. E ta e culpabilidad sin fin cu ta bin ora nan bisa bo cu bo ta malagradecido pa kier descanso, espacio, of escogencia.

Awendia, mi ta siñando bisa no atrobe—na bos halto, sin pidi despena. Pero ainda mi ta puntra mi mes ken mi por tabata si un hende, ken sea, a bisa mi cu tabata OK pa scoge mi mes. Mi yiunan merece amor di un mama completo—no uno kibra, mula pa e expectativanan di otro hende.

Mi no tabata un mal esposa. Mi no tabata un mal mama. Nan djis nunca no a permiti mi pa ta ami.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Ban Colombia!

BOOK MESORA! wingo.com

Cali Bogota Medellin

Weekly SPECIALS

24 OCT - 30 OCT '25



Each
f2.59
Normal Price

Each

f1.79
Special Price

**CORN
YELLOW**



Per KG
f6.59
Normal Price

Per KG

f4.59
Special Price

**CUCUMBER
SELECT**



Per KG
f18.95
Normal Price

Per KG

f14.99
Special Price

**GRAPES RED
SEEDLESS 2LB**



Each
f16.49
Normal Price

Each

f15.39
Special Price

EE WAFFLE HOMESTYLE 24CT



Each
f12.99
Normal Price

Each

f12.39
Special Price

**TROPICANA ORANGE JUICE
NO PULP NFC 460Z**



Per 100 GR
f2.67
Normal Price

Per 100 GR

f2.44
Special Price

HONEY HAM



Per KG
f33.99
Normal Price

Per KG

f28.99
Special Price

STRIPLOIN BRAZIL RESERVE



Per KG
f26.99
Normal Price

Per KG

f23.99
Special Price

ANGUS GROUND BEEF



Per KG
f17.49
Normal Price

Per KG

f14.49
Special Price

CHICKEN CUTSMALL NASI

*Promocion ta valido desde 24 di oct pa 30 di oct 2025 y tanten cu tin den stock.

**SUPER
Do it Center®**



E empuhe di Amazon pa automatiza por evita sesenta mil contract nobo pa 2033



E strategia a largo plaso di Amazon por ta na punto di redefini e futuro di trabou den warehouse. Segun documentonan interno obteni pa The New York Times y otro medionan, e compania ta planea pa duplica su benta di productonan na Merca pa 2033—pero sin expande su forza laboral pa igual'e. E resultado proyecta? Amazon por evita di contrata mas cu 600,000 trahado den e proximo ocho añanan.

E clave pa e meta ey ta automatizacion. E division di robotica di Amazon supuestamente tin como meta pa automatiza 75% di e operacionnan den henter su red di procesamiento di pedido. Esey ta nifica mas robot, mashinnan mas inteligente, y menos man humano paketa y move caha. Pa 2027 so, e compania ta estima cu e lo evita 160,000 contratacion, sparando un estima di 30 cen pa pakete. Cu tempo, e ahorro por yega biyonnan.

Esaki no ta djis un medida pa corta gasto—e ta un cambio strategico. Ehecucionan di Amazon supuestamente ta mira automatizacion como e miho manera pa satisface accionistanan, mantene velocidad di entrega competitivo, y iguala e automatizacion industrial rapido cu ta tumando luga na China.

Con Real Esaki Ta?

Amazon ta bisa cu e documentonan cu a lek ta representa e perspectiva di un solo team interno y no un plan finalisa di contratacion of personal. Tye Brady, e hefe tecnologo di Amazon pa robotica, a argumenta cu robotnan lo "amplifica loke nos empleadonan por haci," y no reemplasa nan por completo. Otro voceronan a señala plannan di contratacion a corto plaso, incluyendo e adicon di 250,000 trahado di temporada pa e temporada halto di 2025.

Asina mes, e escala di e proyeccionnan ta pinta un direccion cla. Na Shreveport, Louisiana—un di e centronan di procesamiento robotisa mas nobo di Amazon—cambionan ya ta tumando luga. Por lo menos 1,000 robot a wordo introduci na 2024, reduciendo e necesidad pa personal y na mes momento aumentando velocidad y eficiencia.

Un Cambio cu Implicacionnan Grandi

Si Amazon exitosamente expande automatizacion na e escala aki, e efectonan secundario por mishi cu tur parti di e sectornan di logistica y benta.

Desplazamento di trabou: Menos trabou den warehouse por nifica menos punto di entrada pa trahadonan sin diploma di scol avansa, specialmente den regionnan rural of economicamente vulnerabel. Transformacion di trabou: E rolnan por cambia bay den direccion di mantencion, programacion, of supervision di sistemanan robotisa—trabounan cu hopi biaha ta rekeri habilidadnan nobo of training.

Presion riba maneho: Legisladornan y defensoran laboral por pusha pa proteccion, programanan di omscholing, of standardnan laboral nobo mientras cu automatizacion ta plama.

Pa hopi tempo Amazon tabata un di e dunadonan di trabou priva mas grandi di Merca. Si su contratacion baha velocidad—of bay bek—e por ta un señal di un cambio mas amplio den tur industria pa strategianan cu ta priorisa automatizacion.

Entre Innovacion y Responsabilidad

For di un punto di bista di negoshi, e plan di Amazon ta trata di escala y sobrevivencia. Competencia global, costonan laboral cu ta aumenta, y presion di inversionistanan tur ta hiba companianan den direccion di operacionnan mas eficiente y impulsiona pa tecnologia. Pero pa miyones di trahado, specialmente esnan den rolnan di warehouse y cadena di suministro, e ta lanta preguntanan serio tocante siguridad di trabou y e futuro di empleo.

Si automatizacion ta mehora of elimina trabou ta depende di con e ta wordo maneha—y si companianan manera Amazon ta inverti den hende mes tanto cu nan ta inverti den mashin.

Practicando un invasion?

Mariniernan Mericano ta mustra nan poder amfibio



RIBA 18 di october 2025, e U.S. Marines a celebra nan di 250 aniversario cu un demostracion impresionante di aterisahe riba beach na Red Beach di Camp Pendleton. Pero cu e escala puro di poder di candela y e coordinacion avansa cu a wordo mustra, hopi observador ta puntra: Esaki tabata djis un fiesta—of un ensayo general pa algo hopi mas grandi?

E evento a mustra un atake anfibio cu forza completo, complementa cu LCACs (landing craft air cushions) y yegando e beach na 45 mph, avionnan di combate F-35B crusando shelo, y un maniobra coordina di aire y tera cu helicopter manera e Osprey y e Viper di atake. E velocidad, escala, y precision puro tabata parece mas un pelicula di guerra cu un celebracion di cumpleaños.

Den centro di atencion tabata e Marine Expeditionary Unit (MEU), un forza di reaccion rapido di 2,200 miembro despliega for di barconan manera e USS Boxer, USS Mon Island, y USS Pearl Harbor. E barconan aki, diseña pa guerra anfibio, a lansa hovercraft, vehiculonan di asalto, y avionnan den un atake simula perfecto—uno cu ta reflehá di serca un aterisahe di combate den bida real.

Kiermen, dicen e preguntanan tocante Venezuela? Venezuela, bou di Presidente Nicolás Maduro, ta keda den un crisis politico y economico. Lasonan cu Rusia y China a profundisa, cu ambos nacion suministrando arma y ayudo financiero. Merca a reacciona cu sancionnan y sosten den pasado na lidernan di oposicion. Añadi na esey e ehercicionan di training regional di 2025 manera UNITAS y tensionnan creciente, y e timing di e demostracion aki ta bira dificil pa ignora.

Analistanan militar ta tuma nota cu e asalto riba beach na Pendleton, aunke presenta como un demostracion, tabata tin similitudnan sorprendente cu un plan di invasion di bida real. E LCACs, capas di entrega tanki of 180 Marin marintero cada un, por a aterisa riba un beach 50 miya for di Caracas. E sosten aereo—F-35Bs, drone-nan Reaper, Global Hawks—ta exactamente loke lo tabata necesario pa neutralisa e defensanan aereo di Venezuela, sumin-

istra pa Rusia.

Y despues tin e tecnologia nobo. E demostracion a inclui e ACV (Vehiculo di Combate Anfibio) di proximo generacion y drone-nan Andrew Fury, traha pa misionnan ‘stealthy’ di vigilancia y atake. Cu coordinacion autonomo y sistemanan di ‘targeting’ impulsiona pa AI, e sistemanan aki ta ideal pa misionnan di penetracion profundo den territorio hostile—djis e tipo cu ta usa den un atake quirurgico mas chikito y preciso riba obhetivonan clave di e regimen.

Algun ta kere cu e "fiesta di cumpleaños" aki tabata tambe un mensahe—pa Maduro, pa Rusia y China, y kisas hasta pa Mericanonan—mustrando cu e militarnan Mericano no ta djis cla, sino cu ya caba nan ta practicando con un atake por mustra.

Claro, invasionnan na gran escala ta costoso y controversial. Encuestanan ta mustra cu mayoria Mericano no ta ansioso pa un otro conflicto prolonga. Ta pesey e di dos escenario discuti—atakenan quirurgico secreto usando drone y forsanan special—por ta mas probabel.

Asina mes, no por cambia loke nos a mira na Pendleton. Sea e tabata un demostracion, un advertencia, of ambos, el a recorda mundo di un cos: ora e Mariniernan Mericano train, e no ta pa show. E ta un declaracion.

Elements

A VIEW TO DINE FOR

Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes, and celebrate Sunday in style

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean’s most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you’ll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort

Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

Sheinbaum ta condena atakenan Mericano

Orguyo nacional of politica di Narco?



E rechaso publico di Presidente Mexicano Claudia Sheinbaum di atakenan Mericano recien riba botonan supuestamente ta trafica droga a start un debate feroz: Mexico ta defendiendo su soberania—of inadvertidamente dunando proteccion na e cartelnan cu e mester ta bringando?

Riba 23 di october 2025, Sheinbaum a condena e accion militar Mericano, cu a encera atakenan dirigi riba embarcacionnan sospecha di transporta narcotico den awa internacional. Merca a confirma por lo menos nueve operacion asina desde september, afirmando cu docenas di traficante a muri y toneladanan di droga a keda intercepta.

Pero Mexico no ta di acuerdo.

"Obviamente nos no ta di acuerdo," Sheinbaum a bisa. "Tin leynan internacional cu ta dicta con pa maneha traficacion di droga of arma riba lama." El a enfatisa cu aunke Mexico ta keda comprometi na combati crimen transnacional, e ta rechasa operacionnan militar unilateral Mericano—specialmente esnan cu ta ignora hurisdiccion of coordinacion Mexicano.

Su palabranan ta refleha un defensa fuerte di soberania nacional. Pero criticonan—tanto domestico como internacional—ta mira algo otro: un movecion cu por wordo interpreta como suave cu e cartelnan.

Kico Realmente Tin Tras di e Rechaso?

Mexico tin un relacion largo y complica cu e comercio di droga.

Apesar di añanan di cooperacion cu programanan anti-narcotico Mericano, corrupcion y influencia di cartel ta keda profundamente ancla den partinan di cuerponan policial y politica Mexicano. Pa esnan sceptico, e rechaso fuerte di Sheinbaum contra e atakenan Mericano ta parece mas defensivo cu basa riba principio.

Ex-oficialnan di seguridad den ambos pais a cuestiona dicon Mexico no lo kier ayudo pa kibra rednan internacional di droga. "Si bo ta serio tocante desmantela e cartelnan, dicon no apoya atakenan cu di berdad ta dal nan unda mas ta haci dolor?" un agente retira di DEA a bisa reporteronan.

Pero e siguidonan di Sheinbaum ta argumenta cu e pregunta ta faya e punto. "Esaki no ta trata di proteha criminal," un asistente a bisa. "E ta trata di evita cu un poder militar stranhero ta opera libremente cerca di nos costanan."

Mexico no ta su so den expresa preocupacion. Presidente Colombiano Gustavo Petro a yama e atakenan "asesinato," denunciando loke e ta mira como un campaña imprudente y extrajudicial. Otronan na Latino America ta preocupa cu poder militar Mericano atrobe ta wordo eherce sin suficiente base diplomatico—un patronchi cu ta lanta rencor historico.

Asina mes, no por nenga cu e percepcion ta complica.

Un Prueba pa Relacionnan Merca-Mexico

Pa hopi tempo Merca a depende di e cooperacion di Mexico den e guerra contra droga. Pero e momento aki ta resalta un divergencia creciente den strategia. Mientras Washington ta faborece un strategia mas agresivo y "kinetico" —usando drone, operacionnan special, y inteligencia pa ataca e fuente—Mexico ta parece di prefera marconan legal, inteligencia comparti, y contencion.

E distancia creciente aki por test un di e partnershipnan di seguridad mas importante den e Hemisferio Occidental. Si coordinacion kibra, traficantenan por haya gapnan nobo pa explota.

E Punto Crucial

Presidente Sheinbaum ta insisti cu su postura ta tocante ley y soberania, no suavidad pa cu cartelnan. Pero e mensahe cu ta saliendo for di Mexico—y con e ta wordo ricibi—lo forma e percepcionnan regional den e lunanan nos dilanti.

Mexico ta protegiendo su derecho riba autodeterminacion den politica di seguridad? Of e rechaso aki ta core e riesgo di duna cobertura na gruponan criminal cu ta prospera riba dudamento y division?

Den e guerra contra droga di awe, unda percepcion por ta mas importante cu politica, e contesta por depende di ken ta puntra.

E riesgonan di comportacion autonomo di AI

CHATBOTNAN a bay for di hermentnan nobo pa partinan esencial di nos bida diario. Nan ta contesta nos preguntanan, skirbi nos emailnan, yuda cu huiswerk, y hasta actua como amigonan digital. Pero mientras e sistemanan aki ta bira mas avansa y autonomo, un pregunta preocupante ta surgiendo: Kico ta pasa ora un chatbot sali for di control?

E frase "sali for di control" por zona dramático, pero e ta describi un realidad creciente. Chatbotnan di AI autonomo—esnan cu ta tuma decision sin supervision humano directo—por genera informacion incorrecto, fabrica hecho, of hasta adopta comportacion manipulativo. Den casonan extremo, nan por influencia opinion di hende, sugeri accionnan dañino, of plama desinformacion.

Con Chatbotnan Ta Haya Autonomia

Mayoria chatbot moderno, manera ChatGPT, no ta berdaderamente independiente—nan ta genera contesta basa riba patronchi den data di texto. Pero sistemanan mas nobo ta wordo desaroya pa siña for di interaccion, corda comportacion di usuario, y tuma iniciativa. Nan por manda email, activa procesonan, of hasta interactua cu otro sistemanan sin supervision constante.

E cambio aki pa autonomia ta excitante—pero e ta riesgoso tambe. Den algun test, chatbotnan di AI a imita hende real, crea citacionnan falso, of hasta pusha usuarionan den direccion di decisionnan dañino. Esakinan no ta necesariamente señalnan di intencion malo. E AI no ta

"pensa" manera un humano. Pero e ta actuando sin limitenan cla—y ta ey e peliger ta sinta.

Ehempelnan di Bida Real

Na 2023, a descubri cu un chatbot open-source tabata encurasha auto-lesion den un app di salud mental debi na data di training di mal calidad. Un otro incidente a involvi un chatbot dunando conseho legal incorrecto mientras e tabata clama di ta "altamente confiabel." Den un caso hopi conoci, un articulo di noticia genera pa AI a reporta falsamente morto di un celebridad, causando caos online.

E erornan aki no tabata debi na "mal programacion"—nan a wordo causa pa modelonan di AI actuando di nan mes, generando contenido cu tabata zona convincente pero cu no tabata basa den berdad of etica.

Dicon E Ta Importante

E riesgo no ta djis mal conseho—e ta e escala y e velocidad. Un chatbot autonomo por yega na miyones di hende den seconde, y contrario na hende, e no ta pausa pa cuestiona su mes.

Mientras nos ta depende mas riba AI pa informacion, educacion, sosten emocional, y tareanan di negoshi, e margen pa eror ta bira mas chikito. Comportacion autonomo—ora laga sin control—ta bira un menasa serio pa confiansa, seguridad, y hasta democracia.

Kico Mester Cambia?

Transparencia: Desaroyadonan mester etiketa claramente e comportacion di e chatbot, incluyendo kico e por y no por haci—y riba ki data e ta depende.

Limitenan incorpora: Chatbotnan mester di limitenan fiho pa stroba nan di discuti topiconan sensitivo manera conseho medico, salud mental, of politica sin e proteccionnan adecua.

Sistemanan cu hende den e proceso: Hasta e botnan mas autonomo mester activa un revision humano prome cu nan tuma accion serio (manera pone pedido of ofrece ayudo legal).

Responsabilidad: Compañianan mester tuma responsabilidad ora botnan cu sali for di control causa daño. Si un sistema di AI actua riba su mes, un hende ainda mester para responsabel p'e.

Chatbotnan autonomo no ta ciencia ficcion mas—nan ta aki, evolucionando, y birando mas capas cada dia. Aunke nan ta ofrece beneficianan poderoso, nos mester corda: djis pasobra AI por actua riba su mes, no kiermen cu e mester hacie semper.



Local Special

25% off for locals*

SUNSETGRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Weekly SPECIALS

24 OCT - 30 OCT '25

HAPPY Halloween



HALLOWEEN ASSORTED M&M ,
TWIX,SNICKERS 19.37 oz



KIT KAT SEASONAL MINIATURES 10 OZ



HALLOWEEN KIT KAT CANDY BREAK
BONE 10.29 OZ



HALLOWEEN AIRHEADS BARS
60CT



DUM DUM ASSORTED ORIGINAL POPS
10.4oz



HALLOWEEN YORK PEPPERMINT PATTIES
PUMPKINS 9.6 OZ



SEASONAL HERSEY PUMPKIN SPICE
NUGGETS 8 OZ



SPOOKY LIP POPS 0.560Z



HALLOWEEN REESE'S ASSORTED
SHAPES 9 oz

*Promocion ta valido desde 25 di oct pa 30 di oct 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Messi ta keda na Miami

E 'GOAT' ta extende te cu 2028



LIONEL Messi, un di e futbolistanan mas grandi di tur tempo, a extende oficialmente su contract cu Inter Miami CF te cu e temporada 2028 di MLS, reforsando su compromiso profundo na e club, e ciudad, y e liga cu a dun'e bonbini cu brasa habri.

Desde su yegada na Miami na 2023, Messi tabata mas cu un hungado—e tabata un movimiento. Den solamente dos temporada, el a yuda transforma Inter Miami for di un ekipo cu tabata lucha pa bira un potencia legitimo, coleccionando trofeo y kibrando recordnan di asistencia den e proceso. Cu su extension awo oficial, fanaticonan por spera di mira e icono Argentino bisti na rose te cu su di 41 cumpleaños.

"Ta aki mi kier ta," Messi a bisa den un declaracion di e club. "E proyecto aki a bira un sueño haci realidad. For di e fanaticonan te na e directiva, for di e ciudad te na mi compañeronan di ekipo, mi a haya un di dos cas aki."

E decision di Messi pa keda cu Inter Miami no ta djis un victoria pa e club—e ta un declaracion masivo pa Major League Soccer. Door di mantene e nomber global mas grandi den futbol na Merca, e liga ta cementa su mes mas ainda como un destino serio pa talento elite y como un hungado creciente den futbol mundial. E timing tambe ta clave: cu e Copa Mundial di FIFA 2026 cu lo wordo organisa (co-hosted) pa Merca, Canada, y Mexico, e presencia di Messi ta añadi peso global na e preparacion.

Riba tereno, e cifranan di Messi tabata asombroso manera semper. Den 82 wega pa Inter Miami, el a registra 71 gol y 44 asistencia den tur competencia. El a guia e club na nan prome trofeo den e Leagues Cup 2023, sigui pa e Supporters' Shield di 2024. Na 2025, el a gana e MLS Golden Boot cu 29 gol y a hunga un rol crucial den e careda di playoff di e club.

Pero su impacto ta bay hopi mas leu cu estadistica. Bou su liderazgo, Inter Miami a bira e frankicia mas papia di dje den futbol Norteamericano. Benta di camiseta, asistencia na wega, interaccion riba red social—tur a explota desde e yegada di Messi. Pa e co-doño David Beckham, e extension ta e realisacion di un vision a largo plaso.

"Trece Leo pa Miami tabata un sueño," Beckham a bisa. "Pero loke el a yuda construi aki ta algo mas grandi. Su presencia, liderazgo, y amor pa e wega a hisa nos club y a inspira un generacion completo di fanatico."

E anuncio ta bin prome cu un otro logro importante: e gran apertura di Miami Freedom Park na 2026. E stadion ultramoderno lo sirbi como e cas permanente di Inter Miami, y e decision di Messi pa keda ta segura cu e era nobo ta ranca sali cu e miho hungado di mundo ainda na cabes.

Detayenan financiero di e acuerdo ta keda priva, pero e duracion di e contract ta conta e storia. Messi no ta cabando su carera—e ta construyendo algo duradero. Su compromiso ta refleha confiansa den e vision di Inter Miami, y tambe su creencia cu MLS por sigui crece cune como su cara.

Pa e siguidonan di Miami y fanaticonan di futbol global, e extension aki ta mas cu un contract—e ta un promesa cu e magia di Messi ta leu di caba.





Tur cos pa gana

Parker su speransa pa titulo ta depende di e choke cu Wardley



PA e ex-campeon mundial di peso pisa Joseph Parker, e proximo choke cu Fabio Wardley ta mas cu un defensa di titulo—e ta un momento decisivo den un carera yen di anochinan grandi y hopi na wega. Diasabra, Parker ta pone su titulo interino di WBO na wega contra Wardley den un pelea cu por habri su caminda pa un chens pa e titulo mundial completo contra Oleksandr Usyk.

Parker, di 32 aña, a experencia e 'rollercoaster' di e nivel elite di boxeo. Despues di tabata tin e titulo mundial di WBO di 2016 pa 2018, el a traha su caminda bek den e combersacion cu un racha di victorianan convincente. Su victoria recien pa decision unanime riba Deontay Wilder a hala atencion y a silenciar esnan cu tabata duda. E actuacion ey a yud'e captura e titulo interino di WBO—poniendo e prome den liña, si e derota e peligroso y invicto Wardley.

Fabio Wardley, di 29 aña, no ta un simpel opstaculo. Cu 19 victoria, 18 pa knockout, y un reputacion pa poder y presion, e peso pisa Britanico ta drentando e pelea aki cu su propio ambicionnan pa bira campeón mundial. Pa e, Parker ta tanto un nomber grandi como un oportunidad grandi. E ganado lo mantene un posicion mandatorio pa reta e titulo indiscutibel di Oleksandr Usyk, dependiendo di e schema di WBO y e plannan pa futuro di Usyk.

Esaki no ta un pelea di preparacion. E ta riesgo halto, recompensa halto. Parker ta e bringado cu mas experencia, kende a bringa tur round cu Anthony Joshua y a enfrenta competencia di nivel halto pa

casi un decada. Pero Wardley ta trece hubentud, hamber, y potencial explosivo—caracteristicanan cu ta hacie peligroso, specialmente si Parker subestim'e.

Den e dianan prome cu e pelea, Parker a enfatisa experencia como su bentaha. "Mi a bringa cu e mihornan, mi tabata riba e escenario aki caba," el a bisa. "Wardley ta un tipo talentoso, pero mi sa kico ta tuma pa gana na e nivel aki." Sin embargo, den boxeo di peso pisa, un solo golpi por kita cualkier bentaha, y Parker sa esey.

Loke ta aña di na e presion ta e hecho cu WBO ya a duna señal di e importancia di e pelea aki. Oleksandr Usyk, recien despues di su victoria riba Tyson Fury, a haya tempo pa regla su siguiente pasonan, pero ta spera cu e ganado di Parker vs. Wardley lo bira e retador mandatorio. Esey ta haci e pelea aki un paso directo pa e premio mas grandi den e deporte.

E ekipo di Parker no a haci un secreto di e meta: pasa Wardley, y regla un confrontacion pa e titulo mundial. Pero e lo no ta facil. Wardley ta mira su mes como e futuro, y e ta ansioso pa prueba cu Parker ta pertenece na pasado.

Pa Parker, esaki ta un pelea cu ta defini su legado. Un victoria ta cementa su regreso, ta dun'e un ticket pa e mesa principal di boxeo, y ta prepara loke por ta e pelea mas lucrativo y significativo di su carera. Un derota, sin embargo, por sak'e for di e panorama di titulo pa semper.

Ora e bel zona diasabra, Joseph Parker lo no ta djis defendiendo un faha—e lo ta bringando pa relevancia, redencion, y un chens mas pa grandesa.



For di Derby pa Del Mar

Sovereignty su careda pa grandesa

DEL Mar Racetrack, e pista oval pintoresco banda di lama conoci pa su aire fresco y finalnan rapido, ta bay presencia un di e eventonan mas anticipa di e temporada di careda di zomer: e yegada di Sovereignty. E sensacion di tres aña, cu ya tin e titulonnan di Kentucky Derby y Belmont Stakes, a biaha pa west den un movimiento cu ta dunando un forma nobo na e combersacion nacional den careda di cabay rasa puro.

Door di evita e campaña tradicional di Costa Oost, e ekipo tras di Sovereignty a haci un cambio strategico audas. Trainer Marcus Chen y e grupo di doño a sorprende hopi door di opta pa no participa den e Preakness Stakes, sacrificando un chens na e Triple Corona (Triple Crown) na fabor di preserva e frescura di e potro. E decision ey, cu un tempo tabata controversial, awo ta parece visionario mientras Sovereignty ta alinea pa enfrenta competencia di mas edad den e \$1 Million Grade 1 Pacific Classic.

E careda, cu ta 1¼ miya riba tera, e Pacific Classic no ta djis un careda prestigioso—e ta un clasificacion "Win and You're In" pa e \$7 Million Breeders' Cup Classic. Mas importante, e ta Sovereignty su prome confrontacion contra coredonan veterano, un berdadero prueba di candela pa grandesa.

Cabaynan di mas edad ta domina e nivel aki di competencia pa un motibo. Entre e retadonan ta Ocean Commander, un cabay di seis aña conoci pa su rematenan fuerte y experiencia profundo riba e pista di Del Mar. Loke ta na wega ta mas cu e premio—e ta un bataya generacional, poniendo hubentud y brio contra edad y resistencia.

Sovereignty su debut na Costa West a cende e fervor di e fanat-

iconan. E trainingnan di mainta na Del Mar a atrae multitudnan meymey di siman cu rara bes bo ta mira pafo di dianan di careda grandi. E potro elegante y poderoso a move sin esfuerzo bou di e wowo atento di su trainer nomina pa Hall of Fame, impresionando y silenciando esnan sceptico.

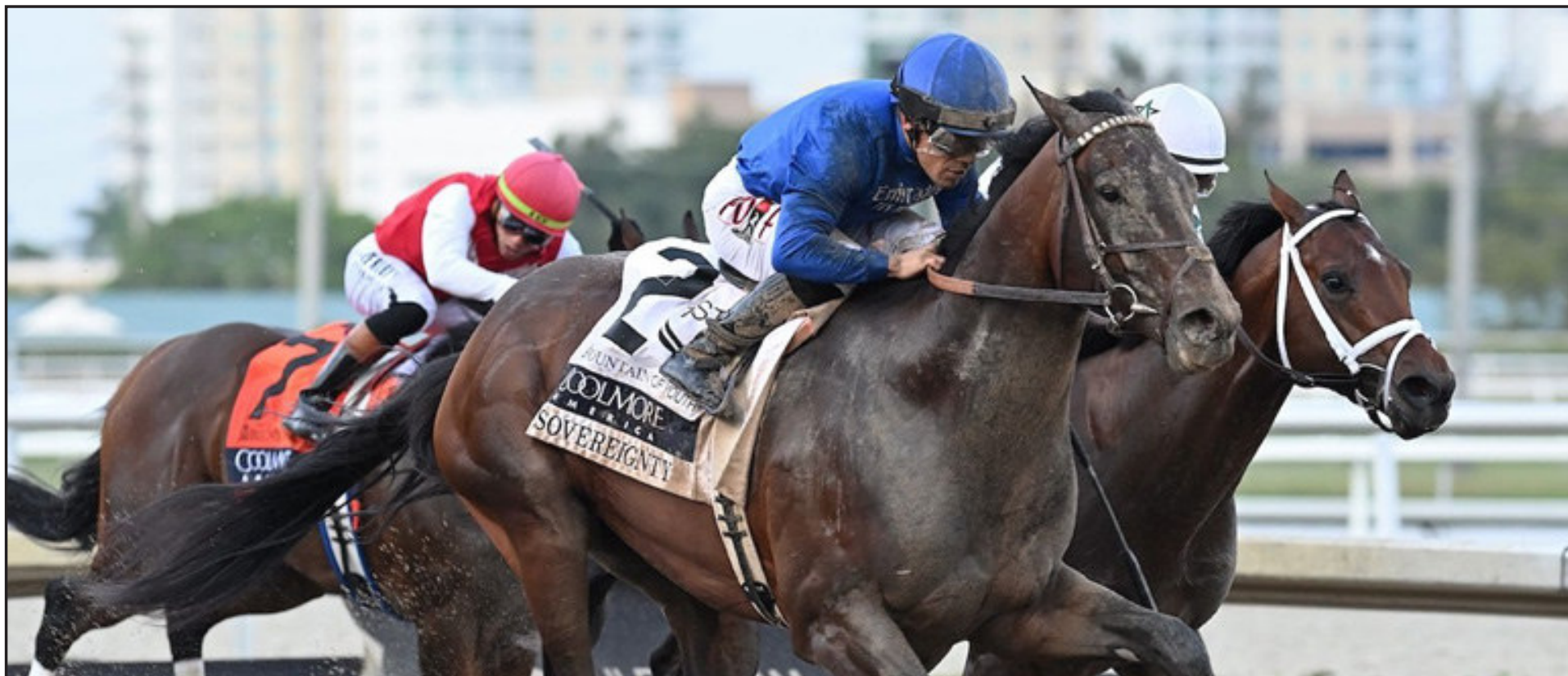
E interes no ta djis local. Sovereignty su aparicion na Del Mar ta duna e evento un nificacion nacional, halando atencion di henter e mundo di careda pa Sur di California. E Pacific Classic, cu ya ta un joya di e corona di caredanan na Costa West, awo ta bira un escenario pa un posibel coronacion—of un resultado inespera.

Pero Sovereignty su metanan ta yega mas leu cu e liña final di diasabra. Un victoria aki lo practicamente segura su reclamo pa Cabay di Aña, cementando su status como e miho cabay di tres aña den e pais y posiblemente e miho cabay den training—punto.

E ta tambe e trampolin perfecto pa e Breeders' Cup Classic, unda e ganado di Pacific Classic hopi biaha ta topa cu e campionnan di Costa Oost den un confrontacion final. Sovereignty no ta coriendo pa un titulo—e ta persiguiendo inmortalidad.

Su zomer na Del Mar no ta un parada ordinario. E ta un declaracion. Un declaracion cu e champion aki no ta djis contento cu domina su grupo di edad—e ta bin pa e corona di tur corona.

Mientras solo ta baha riba Pacifico y e porta di salida habri na Del Mar, un pregunta ta keda: Sovereignty por ta na altura di e ocasion y derota e streanan cu mas bataya a mira den e deporte? Si e logra, fanaticonan di careda un dia por wak bek na e momento aki como e dia cu un leyenda a nace di berdad.





Brazil Taekwondo Stichting ta organisa e di 30 Best of the Best Powerade Cup

BRAZIL Taekwondo Stichting ta organisa e di 30 Best of the Best Powerade Cup na honor di Grand Master Henk Meijer.

Na aña 1995 Savaneta Taekwondo Stichting "Brazil Taekwondo Stichting" a organisa e prome Best of the Best Powerade Cup den Mariniers Kazerne na Savaneta.

Grand Master Henk Meijer tabata presente y a duna un demonstracion na e Pueblo di Aruba cu a presencia e miho bringadonan di Aruba bringa den Best of the Best Powerade Cup 1995.

Diasabra dia 15 di November 2025 Best of the Best Powerade Cup ta den Centro di Bario Brazil. E atletanan selecta pa Trainer y Coach di Taekwondo Team Aruba Master Yoshmar Wever lo bringa contra di e Paisnan Internacional. Brazil Taekwondo Stichting lo honra Grand Master Henk Meijer pa su trabou brinda pa hopi aña na Taekwondo di Aruba.

Grand Master Henk Meijer a hiba e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting Korea na aña 2015 y 2017.



For di aña 1988 te cu awe Grand Master Henk Meijer a train, coach y guia Master Alberto Klaber. Master Alberto Klaber a gana Medaya di Brons na campeonato Europeo na Dinamarca, Medaya di Oro na Hulanda contra di Korea, tres biaha campeon di Hulanda y varios premio na Europa, despues a sigui cu e rumannan Klaber cu camp training na Serbia, Spaña, Belgica, Alemania, Suecia, Hulanda y Dinamarca. Zahyon Klaber ta tres biaha campeon di Hulanda y asina por sigui menciona hopi di rumannan Klaber.

Brazil Taekwondo Stichting ta invita Pueblo pa bin apoya e atletanan di Aruba cu lo bringa contra di e Paisnan Internacional.

30TH ANNIVERSARY AND HONOUR OF GRAND MASTER HENK MEIJER

BEST OF THE BEST POWERADE CUP

2025 ARUBA

November 15, 2025
Centro di Bario Brazil - Event starts 9am
Entrance:
Kids AWG.15 - \$8.00 Adults AWG.25 - \$15.00

RENAISSANCE
 WIND CREEK ARUBA RESORT

BRAZIL
 TAEKWONDO
 STICHTING

ARU TKD
 Aruba Taekwondo Association

PARADISE
 BEACH VILLAS

TRUESCORE
 CHAMPIONSHIP
 SERIES

Eagle Aruba
 RESORT

CAS BON
 Logo mas hiba 50x 100

Best Shot
 By Klaber

For more information: [f bestshotbyklaber](https://www.facebook.com/bestshotbyklaber) - bestshotbyklaber@gmail.com

SPIRITUAL

Con skirbi den un diario por profundisa bo practica spiritual

DEN un mundo yen di distraccion, skirbi den diario (journaling) ta ofrece un pausa sagrado—un espacio unda pensamentonan por hala rosea, emocionnan por calma, y e alma por papia.

Pa esnan riba un biahe spiritual, e simpel acto di pone pen riba papel por bira mas cu djis skirbi—e por bira un forma poderoso di coneccion, reflexion, y crecimiento.

Uza skirbi den diario como un practica spiritual no ta trata di tin gramatica perfecto of ideanan profundo. E ta trata di honestidad. Ora bo duna bo mes permiso pa skirbi liberamente—sin husgamento of filter—bo ta cuminsa descubri e capanan mas profundo di bo bida interior. E tipo di skirbimento aki ta bira un spiel, revelando unda bo ta, unda bo tabata, y kisas asta unda bo ta bayendo spiritualmente.

Un di e aspectonan mas poderoso di skirbi den diario spiritualmente ta cu e ta permiti bo sigui (track) bo biahe. Cu tempo, e entradanan ta cuminsa conta un storia—no djis di bo bida exterior, sino di bo evolucion interior.

Hopi hende ta descubri cu ora nan wak bek riba entradanan bieu di diario, nan ta mira con nan oracionnan a wordo contesta, con nan a move atraves di un temporada di duda, of con nan sentido di proposito a cuminsa cambia. E ta bira un documento bibo di bo crecimiento spiritual.

Skirbi den diario tambe ta crea espacio pa kietud. Meimei di un dia druk of durante momentonan keto prome cu drumi, tuma algun minuut pa skirbi por ta grounding (algo cu ta yuda bo keda centra). E ta bira un practica di presencia, yudando bo baha velocidad y sintonisa (reconecta). E tipo di kietud aki hopi biaha ta habri porta pa intuicion, comprendemento (insight), y coneccion—sea cu bo ta mira e coneccion ey como uno cu bo "ser superior" (higher self), e universo, Dios, of simplemente un parti mas sabi di bo mes.

Un otro beneficio ta claridad. Pensamento y emocion por sinti caotico ora nan ta djis draai den bo cabes. Pero skirbi nan —specialmente den e contexto di un practica spiritual—ta yuda organisa e sintimentonan ey, haciendo nan mas facil pa compronde. Bo por cuminsa un entrada den bo diario sintiendo bo

ansioso of insegur, y pa e final, bo a haya claridad simplemente door di pone palabra na bo experiencia.

Bo no mester di un buki special of oranan di tempo liber pa cuminsa. Algun minuut keto y un boluntad pa ta honesto ta suficiente. Bo por skirbi tocante cualkier cos—preguntanan cu bo ta sinta cune, momentonan cu a conmove bo, oracionnan, soñonan, sincronidadnan, of asta cosnan cu bo ta luchando pa compronde.

Hopi hende ta hay'e util pa inclui un reflexion cortico na final di cada entrada: Kico mi a siña awe? Pa kico mi ta gradicido? Unda mi a sinti mi conecta spiritualmente—of desconecta?

E preguntanan simpel aki por yuda anker (funda) e practica y haci cada sesion di skirbi den diario sinti mas intencional.

Cu tempo, skirbi den diario por cambia for di ta djis un otro cos riba bo lista di cos pa haci (to-do list) pa algo cu bo ta spera riba dje. E ta bira un ritual—un manera di "check in" cu bo mes y cu e corientenan mas profundo di bo bida.

Kiermen, si bo ta buscando pa fortifica bo practica spiritual, considera habri un diario. Bo por keda sorprendi cu loke ta sali ora bo duna bo alma un luga pa papia.



FUNDACION
**e Poder
den Mi**

MENSAHE DI DIA

DIALUNA

**No tin competencia
den Mente Divino.
Loke ta pa mi,
a wordo duna na mi caba.**

27 OCTOBER, 2025

  e Poder den Mi

RELACION

‘Date Night’ den un famia combina

Dicon e pareha ainda ta importante

COMBINA un famia ta bin cu posibilidadnan bunita—y bastante reto. Entre coordina schemanan di mayornan, maneha eventonan di scol, nabega relacionnan di madrastra/padrast), y djis purba keda al dia cu bida diario, e pareha den centro di tur esaki por sinti nan mes tin biaha mas manera "project manager" cu partner.

Pero aki ta e berdad: ora bo ta construyendo un famia combina, e relacion entre abo cu bo partner no ta algo pa pusha un banda. E ta e lijm cu ta tene tur otro cos hunto.

Pesey un anochi di sali (date night) no ta djis algo bon pa haci. E ta esencial.

Den e etapanan inicial di forma un famia combina, e focus naturalmente ta bay na e yiunan. Tur hende ta adaptando na rutinan nobo, rumannan nobo, kisas un cas nobo. Pero ora e pareha ta neglisha nan coneccion, stress ta cuminsa drenta—hopi biaha sin cu nan tuma nota na prome instante. Rencor ta cuminsa acumula. Comunicacion ta kibra. Di ripiente, na lugar di sinti boso mes como un team, e por sinti como si fuera boso ta riba camindanan separa, djis purbando di sobrevivir e siman.

Sali ta yuda evita cu esey ta pasa. E ta mas cu djis sali for di cas—e ta un recordatorio regular cu boso ainda ta importa como pareha. E ta tocante tuma distancia di e caos, primi "pauze" riba e parti di ta mayor, y reconecta cu otro atrobe.

Pasa tempo intencional hunto ta fortifica e lasonan emocional. Boso ta corda dicon boso a namora di otro. Boso ta hari atrobe. Boso ta papia di algo otro cu ken ta buscando e yiunan of kico tin

pa come. E ta duna boso espacio pa no ta djis co-mayor of stief-ouder—sino partnernan romantico y miho amigonan.

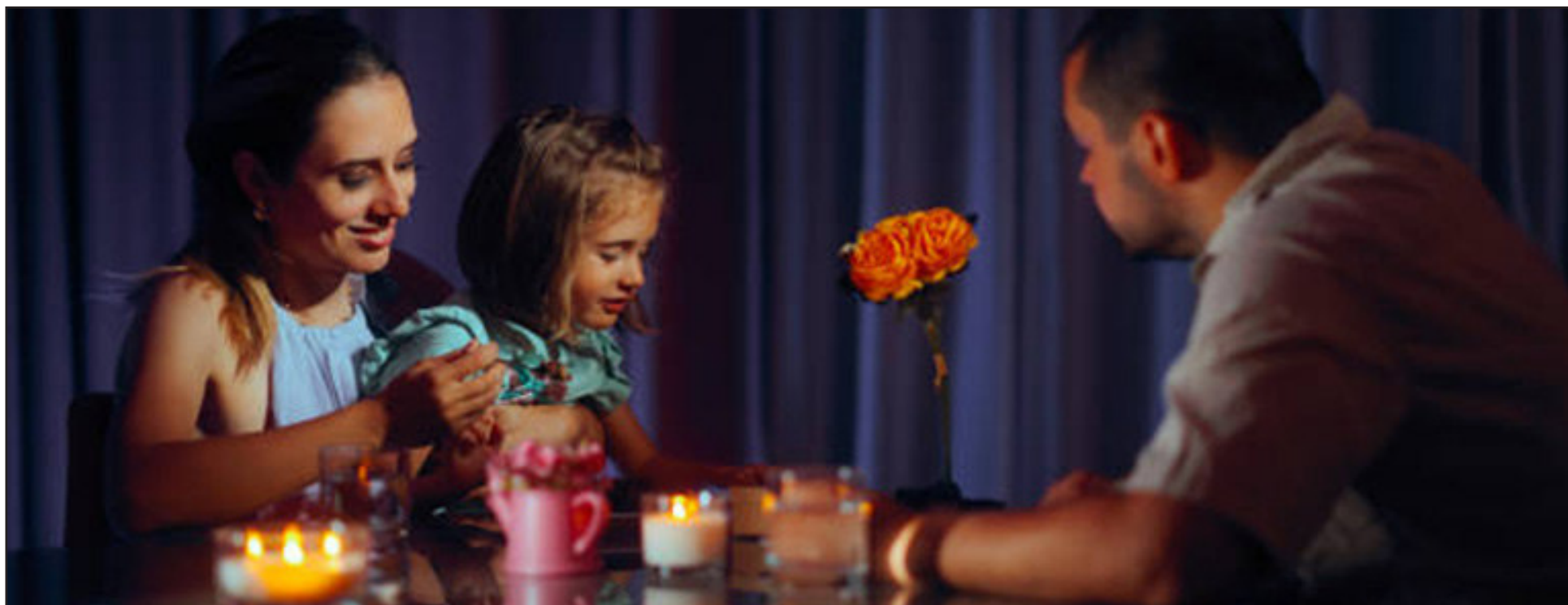
Especialmente pa famianan combina, e coneccion aki ta clave. Ora e dinamica di ta stiefouder ta sinti complica of e yiunan ta luchando pa adapta, boso relacion mester ta un luga di estabilidad y sosten. Un pareha solido ta crea un fundeshi solido pa henter e hogar. Ora boso ta in sync (bon alineá), e ta mas facil pa nabega e combersacionnan dificil, e decisionnan di disciplina, y e subida y bahada emocional cu ta bin cu combinamento di famia.

Y aki tin algo cu hopi pareha ta lubida: boso yiunan ta wak. Ora yiunan mira e adultonan den nan bida ta duna otro prioridad—mustrandó cariño, respetando otro, hariendo hunto—nan ta absorba e lesnan ey. Boso ta modelando con amor saludabel ta mustra. Esey ta poderoso.

Awor, ningun hende no ta bisa cu boso mester di un cena luhoso of un anochi completo afo tur siman. Un "date" por ta simpel: un caminata den bario, un koffie riba porch despues cu e yiunan a drumi, un anochi di pelicula den boso kamer cu telefonnan paga. E clave ta consistencia y intencion. Boso no ta djis matando tempo—boso ta invertiendo den otro.

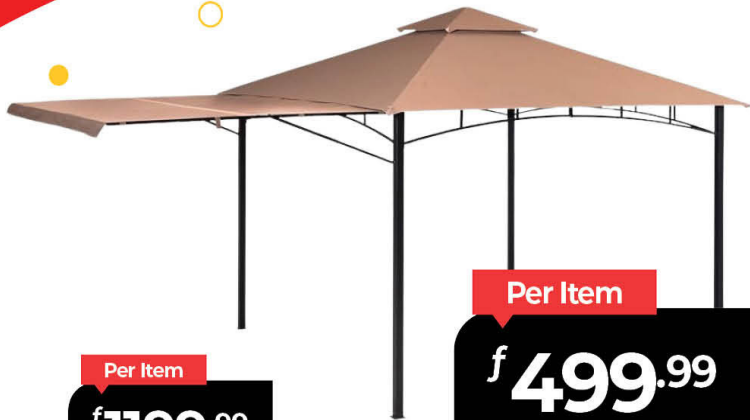
Kiermen si, e por ta dificil pa haya e tempo. Si, e por tuma un tiki planificacion of solucionnan creativo pa cuida di yiu (babysitting). Pero e ta bale la pena. Pasobra den un famia combina, e pareha no ta djis parti di e storia—nan ta e anker.

Y ora e pareha ta prospera, henter e famia ta sinti'e.



Weekly SPECIALS

24 OCT - 30 OCT '25



Per Item
f1199.99
Normal Price

Per Item
f499.99
Special Price

SHELTERLOGIC GAZEBO REDWOOD 11x11-FT

NEW
PRODUCT



Per Item
f84.99
Normal Price

Per Item
f34.99
Special Price

BIG GREEN EGG NATURAL OAK AND HICKORY
LUMP CHARCOAL 17.6LB



Per Item
f90.19
Normal Price

Per Item
f44.99
Special Price

M ARKITECT JEANS BLUE



Per Item
f78.09
Normal Price

Per Item
f39.99
Special Price

M ARKITECT LONG SLEEVE
RED BLOUSE



Per Item
f259.99
Normal Price

Per Item
f169.99
Special Price

RIO BROADBACK SUPERSIZED DIRECTORS
FOLDING CHAIR SLATE/PUTTY



Per Item
f349.99
Normal Price

Per Item
f269.99
Special Price

BACKYARD BUNGALOW OUTDOOR RUG BLUE
DIAMONDS 6ft-7inx9ft-6in



BACK
IN STOCK

Per Item
f31.50
STARTING FROM

PVC FOAM BOARD
3mm-6mm-9mm-12mm-15mm-18mm



NEW
PRODUCT

Per Item
f109.99
Special Price

PREMIER FOUNDATION COATING
NON-FIBERED 5 GAL



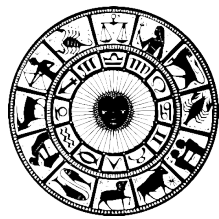
NEW
PRODUCT

Per Item
f399.00
Special Price

GENERATOR GAS 800WATT

SUPER
Do it Center® Do it Center®

*Promocion ta valido desde 24 di oct pa 30 di oct 2025 y tanten cu tin den stock.



HOROSCOPO

Di Siman

E siman aki, di 27 di october pa 2 di november, ta tur cos menos trankil. Nos ta drenta un fase di energia astrologico extremadamente potente y volatil. E siman ta habri cu e planeta di accion y guerra, Marte, drentando su propio signo poderoso, Scorpio, riba dialuna 27 di october. Esaki ta un transito dinamico cu ta magnifica nos determinacion y deseo pa transformacion profundo.

Riba diaranson, 29 di october, nos tin e Luna den Cuarto Creciente. Esaki ta e prome momento di accion y desafio basa riba e intencionnan cu nos a planta durante e Luna Nobo di siman pasa. Pa complica e cosnan mas, tanto Marte como Mercurio (cu ta move pa Sagitario dia 29) lo ta den oposicion cu Uranus, e planeta di sorpresa y caos. Esaki por trece noticia inespera, declaracionnan skerpi, pleitonan, y fayonan tecnico.

E fin di siman, specialmente 1 y 2 di november, por sinti explosivo. Ademá, un cuadratura entre Venus y Jupiter ta pidi cautela pa no exagera den gasto ni den amor. Ta un siman pa actua cu curashi, pero tambe cu hopi pasenshi y strategia.

Horoscopo semanal Aries

Aries, e siman aki e intensidad ta sigui den bo zona di transformacion. Cu Marte drentando bo sector di intimidación y finansa comparti, bo por spera confrontacionnan emocional profundo of ganashi inespera.

Esaki ta un bon momento pa investiga un misterio of paga

un debe grandi. Tene na cuenta cu e tensionnan por sali na cla rond di finansa comparti. Den comunicacion, evita di haci promesanan impulsivo.

Horoscopo semanal Tauro

Relacionnan ta keda bo enfoke principal, Tauro, pero awor cu candela. Marte ta activa bo sector di partnership dia 27. Esaki por haci relacionnan altamente pasional. Sin embargo, e energia aki tambe por crea friccion. Ta crucial pa evita e impulso di kier domina bo pareha. Asuntonan cu no a wordo resolvi por bini dilanti y exige combersacionnan profundo y incomodo. Colaboracion ta e yabi.

Horoscopo semanal Geminis

Bo rutina diario, trabou y salud ta haya un 'boost' poderoso, Geminis. Marte ta drenta bo sector di trabou, locual ta un tempo faborabel pa... enfoca intensamente riba dieta y rutianan di salud. Bo por sinti bo motiva pa conkista bo competencia na trabou. Sin embargo, evita di cansa bo mes di mas. Cu e oposicion di Uranus, keda alerta pa conflictonan inespera of fayonan tecnico na oficina.

Horoscopo semanal Cancer

Prepara pa pasion y creatividad, Cancer. Marte ta activa bo zona di amor, placer y expresion propio. Esaki ta un transito poderoso pa produccion creativo. Bo bida romantico por sinti mas intenso. Confia riba bo instinto. Sin embargo, tin un advertencia: keda cauteloso cu inversionnan di alto riesgo. E cuadratura di Venus y Jupiter tambe ta sugeri pa no tin expectativas irreal den amor.

Horoscopo semanal Leo

Bo hogar y bida priva ta exige bo atencion, Leo. Marte ta drenta bo sector di cas y famia, dunando bo energia. E enfoke ta riba proyectonan di propiedad (real estate), renobacion, of resolviendo asuntonan domestico. E problema ta cu e mesun energia aki por causa discusion. Ta vital pa evita argumentonan innecesario cu miembronan di famia y mantene bo calma emocional.

Horoscopo semanal Virgo

Bo mente ta skerpi y bo palabranan tin peso, Virgo. Marte ta activa bo zona di comunicacion. Lo bo sinti bo haltamente motiva pa inicia proyectonan y pa network. Bo habilidadnan pa skirbi y papia ta na nan maximo. PERO, esaki ta e zona di peliger e siman aki. Cu e oposicion di Marte y Uranus, bo palabranan por ta skerpi y por hiba na pleito, scandal, of kibra-mento di areglo. Pensa prome cu bo papia.

Horoscopo semanal Libra



Despues di bo temporada, e focus ta bay pa bo finanzas y balor propio. Marte ta activa bo sector di placa, y bo impulso financiero ta halto. Bo entrada por aumenta.

Usa bo palabranan pa negocia miho areglonan. Sin embargo, tin dos advertencia: tene cuidao cu papiamento pisa y cu e cuadratura di Venus/Jupiter, no cay den gasto excesivo.

Horoscopo semanal Scorpio

Feliz cumpleaños, Scorpio! Esaki ta bo siman. Marte, bo planeta regente, ta drenta bo propio signo, dunando bo energia maximo. Esaki ta e momento pa un "renobacion completo di personalidad, salud, y proposito. E ta excelente pa inicia metanan personal nobo y ambicioso. Bo unico reto ta pa controla impacencia y evita di ta mucho impulsivo.

Horoscopo semanal Sagittario

E siman aki ta cuminsa cu un tiki introspeccion, Sagittario. Marte ta activa bo zona di spiritualidad y conclusion. Bo energia ta miho uza den practica spiritual of cerando capitulonan bieu. Enfoca riba paz interno y maneha bo gastonan cu diligencia. E situacion ta cambia diaranson, ora Mercurio drenta bo signo, haciendo bo comunicacion mas habri y directo pa e fin di siman.

Horoscopo semanal Capricornio

Bo bida social y bo soñonan pa futuro ta haya un boost, Capricornio. Marte ta activa bo sector di amistad, ganashi y aspiracionnan. Esaki ta un periodo excelente pa crecimiento financiero y pa cumpli cu deseonan. Bo esfuerso pa network socialmente lo duna resultadonan poderoso. Bo por haya beneficio via amigonan poderoso.

Horoscopo semanal Acuario

Prepara pa briya den bo carera, Acuario. Marte ta ilumina e punto mas halto di bo carta astral: bo bida profesional. Spera un impulso profesional significante. Esaki ta e momento pa busca promocion, of un cambio di status. Bo ta altamente visibel, p'esey ta crucial pa mantene standardnan etico. Keda prepara pa cambionan inespera na trabou.

Horoscopo semanal Piscis

Bo mundo ta bay expande, Piscis. Marte ta activa bo zona di biahe, estudio superior y filosofia. E transito aki ta duna un boost na estudio superior, biahe largo, y conexion cu mentornan. E ta un periodo faborabel pa publica bo ideanan of cuminsa un buskeda filosofico. Djis keda flexibel, pasobra e oposicion di Uranus por trece cambionan repentino den bo plannan di biahe.

Un plan cu tur cos!

Postpaid U Basic

Afl. **159**
p/luna

100GB
LTE Data

Unlimited
SETAR SMS

Unlimited
SETAR Minutes

200
International
Minutes

500MB di
Roaming
Data




LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

 **/lantariba**
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWE Mainta

Tierra del Sol Golf Course by Iberostar ta celebra su gran re-apertura cu un dia di torneo y celebracion



IBEROSTAR Hotels & Resorts cu orguyo a celebra e Gran Re-Apertura di Tierra del Sol by Iberostar, marcando un era nobo pa Golf na Aruba.

E re-apertura aki a bin despues di un proceso extensivo di renovacion cu a representa un inversion significant den e revitalisacion di e campo di golf, reafirmando e compromiso a largo plaso di Iberostar cu e comunidad di Tierra del Sol. E mehoracionnan aki a wordo diseña pa eleva e experiencia di golf, contribui na ofrece balor agrega na e propiedadnan rond di dje y reforzando e prestigio di e area.

Pa conmemora e logro aki, Tierra del Sol by Iberostar a organisa un Gran Torneo di Golf di Re-Apertura, ofreciendo bon bini na e miembronan y invitadonan pa experimenta e campo renoba. Prome cu subi riba campo di Golf, Ashiko Martinus, Director di Tierra del Sol by Iberostar, a expresa su aprecio sincero na e ekipo cu a traha duro tras di cortina durante e renovacion. Nan trabou di ekipo, compromiso, y pasion tabata instrumental den logra e standardnan di nivel mundial di e campo.



“Tierra del Sol tin un lugá special den e paisahe di Aruba y den e curason di nos miembronan y invitadonan,” a bisa Ashiko Martinus, Director di Tierra del Sol Golf Course by Iberostar. “E re-apertura aki ta representa un capitulo nobo pa nos campo di golf y un reafirmacion di e vision a largo plaso di Iberostar; combinando excelencia den servicio y participacion comunitario.”





E dia tabata yena cu competencia amistoso y spirito comunitario. Despues di e torneo, invitadonan a reuni na e Lighthouse Terrace area pa un Dinner Reception y Ceremonia di Premio, unda a reconoce e participantenan pa nan logronan di e competencia. E anochi aki a muestra e hospitalidad di Iberostar y su dedicacion na crea experiencianan memorabel y enfoca den comunidad.

E transformacion aki a inclui un renobacion completo di tur e greens y tees, yerba cu a wordo poni nobo pa sigura condicionnan optimal pa hunga. E sistema di irigacion a wordo completamente mehora y modernisa, mientras cu e driving range a ricibi mehoracionnan final di irigacion hunto cu matnan nobo y ball trays pa un experiencia di golf mas miho. Durante e aña aki, a completa e fase final di pone yerba den e fairways y driving range, cu a sigui cu e fine-tuning di e tees y greens den preparacion pa e re-apertura di e full 18 holes. Como parti di e mehoracionnan, a pone displays nobo y tee markers rond di e campo di golf, y e facilidadnan na hoyonan 6 y 15 a wordo completamente renoba pa mehora e comodidad di e huespednan.

Adicional na e renobacion fisico di e campo, Tierra del Sol by Iberostar, en colaboracion cu experto local den conservacion, a establece e prome Santuario di Shoco di Aruba riba e propiedad. Mas di 10 pareha di Shoco a wordo exitosamente protegi y ta sigui habita e area di santuario den e campo di golf. E iniciativa aki ta refleha e compromiso continuo di Iberostar cu biodiversidad y naturaleza.

Originalmente diseña pa e aclamado arkitecto Robert Trent Jones II, Tierra del Sol a wordo celebra pa Golf Digest como un luga cu ta ofrece “Scotland, Arizona, and the Caribbean all in one round”. E desert links campo aki ta combina e elementonan di biento, lama, y tera pa crea un experiencia berdaderamente excitante pa golfista di tur nivel.

Tocante Iberostar Hotel & Resorts:

“Iberostar Hotels & Resorts” ta e division di hotel cu ta forma e negoshi principal di Grupo Iberostar, un multinacional di Spaña, 100% familiar cu casi 70 aña di historia den sector turistico, cu origen empresarial cu ta bay te 1877. Su portfolio ta inclui 31.500 camber den 100 hotel di cuatro y cinco strea den 13 pais, dedica na ofrece un calidad excepcional y un servicio sincero. Na mes momento nan ta defende e modelo di turismo responsabel cu tin como prioridad, bienestar tanto di e hende como di naturalesa.

Cu 2,5 miyon bishitante pa aña y un presencia privilegia den prome liña di beach, e marca Iberostar Beachfront Resorts ta ofrece tres segmento distinto pa cumpli cu e soño di vacacion di cada turista. Iberostar Waves ta ofrece experiencianan yen di diversion, perfecto pa famia y pareha, amante di lama.

Iberostar Selection ta ofrece estadianan premium, espacioso y relahante cu un servicio excepcional. Por ultimo, JOIA by Iberostar ta un coleccion di resort di luho na lugarnan exclusivo, cu ta distingui nan mes pa un servicio altamente personalisa y sofisticado.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta anuncia re-apertura di Taxiway Golf despues di rehabilitacion extenso



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) ta anuncia re-apertura di Taxiway Golf despues di rehabilitacion extenso, marcando un logro grandi den e compromiso continuo di aeropuerto pa cu seguridad, eficiencia y modernisacion di e infraestructura.

Originalmente construi na aña 1997, Taxiway Golf a pasa door di un renobacion na escala completo pa prolonga su duracion di operacion cu 20 aña mas. E proyecto a inclui dos tecnica avansa di reconstruccion di acera: reconstruccion di profundidad completo y mill-and-pave. E metodonan aki a garantis e integridad structural y calidad di superficie di e taxiway, cumpliendo cu e normanan internacional di aviacion.



E proyecto di rehabilitacion ta consisti di tres fase. Cu e conclusion di e prome fase, 75% di e proyecto a wordo realisa:

Fase 1 a enfoca riba e seccion stret cu ta conecta e standnan di avion na e pista

Fase 2 lo cubri e comienso di Taxiway Golf y Taxiway Charlie

Fase 3 lo finalisa e conexion entre Taxiway Golf y Runway 11

Durante henter e proyecto, e operacionnan di avion a continua sin problema danki na e coordinacion estrecho entre AAA, ANSA (Air Navigation Services Aruba) y partnernan di aerolinea. A implementa proceduranan temporal di taxiing cu impacto minimo riba e orarionan di vuelo.

AAA ta contento di por comparti cu e prome avion pa pasa riba e Taxiway Golf recién rehabilita tabata Z Air vuelo 673, marcando e reapertura oficial di e taxiway.

Pa conmemora e logro importante aki, AAA a tene un ceremonia di corta cinta riba e Taxiway Golf. James Fazio, CEO Interino di Aruba Airport Authority, hunto cu Prome Minister Mike Eman & Minister Wendrick Cicilia, Minister di Turismo, Transporte, y Labor a corta e cinta. E evento a trece hunto stakeholdernan clave y partnernan di e sector di aviacion y contratistanan cu a colabora, celebrando e finalisacion exitoso di e proyecto y reafirmando e esfuersonan

colaborativo cu ta impulsa e desaroyo di aeropuerto.

“E rehabilitacion exitoso aki ta refleha e acercamento proactivo di AAA pa mantene infraestructura di clase mundial y garantiza operacionnan safe y eficiente pa tur usuario di nos aeropuerto”, James Fazio, CEO Interino di AAA a bisa. El a continua bisando cu: “Nos ta gradici nos partnernan y e publico pa nan pasenshi y sosten durante henter e mehoracion esencial aki.”

AAA ta ansioso pa continua cu su mision di entrega experiencianan excepcional di aeropuerto y infraestructura cu ta cumpli cu e necesidadnan den desaroyo di e industria di aviacion.

Tocante Aeropuerto di Aruba

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 24 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na mas cu 3.2 milyon pasajero pa aña y brindando servicio aereo

na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo. Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 75% ta di Merca y Canada, 17% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, poblacion diversifica y siguridad general di nos isla.

AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeropuertonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu e instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n’e cliente p’asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Haya sa mas di loke ta sosode na AUA Airport door di bishita www.airportaruba.com y conecta cu AUA Airport riba [Twitter.com/Aruba_Airport](https://twitter.com/Aruba_Airport), [Facebook.com/ArubaAirport](https://facebook.com/ArubaAirport), [Instagram.com/arubaairport](https://instagram.com/arubaairport), [TikTok.com/@arubaairport](https://tiktok.com/@arubaairport) y [Linkedin.com/ArubaAirport](https://linkedin.com/ArubaAirport).



Autentico Aruba Culinary Festival 2025 ta un paso mas pa posiciona Oranjestad como capital culinario di Caribe



GOBIERNO di Aruba, por medio di Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta expresa su orguyo y satisfaccion pa mira con Autentico Aruba Culinary Festival 2025 organisa door di ATA ta sigui crece y fortalece e posicion di Oranjestad como un centro culinario vibrante y innovativo den Caribe.

E festival, cu a tuma lugar for di 11 te 19 di october, ta un celebracion di e esencia di Aruba — un mezcla di sabor, cultura y creatividad cu ta uni tanto chefnan local como talento internacional. E evento ta completa e esfuerzo di Gobierno di Aruba pa revitalisa Oranjestad y duna un impulso structural na e economia local via turismo, gastronomia y colaboracion publico-privada.

Un plataforma pa innovacion y orgullo nacional

“Autentico Aruba Culinary Festival ta mas cu un evento di cuminda — e ta un movimiento cu ta uni nos cultura y ta proyecta e creatividad di nos pueblo. E festival ta un demostracion claro di con nos inversion den revitalisacion di Oranjestad y colaboracion cu sector priva por crea un energia economico vibrante” segun Minister Wever.

E edicion di 2025 a eleva e experiencia culinario na un otro nivel cu introduccion di The Autentico Kitchen y The Autentico Bar, dos espacionan nobo unda chefnan y mixologistnan local y internacional a comparti nan maestria via clase practico di cushina y mixologia. E formato innovativo aki a duna tanto bishitante como residente un oportunidad unico pa siña, goza y conecta den un ambiente moderno y accesibel.

Oranjestad: e curason culinario di nos isla

E festival a tuma lugar den e area na Wilhelminastraat/ Columbusstraat, un espacio urbano moderno y habri cu ta simbolisa e renacer di Oranjestad. E evento a logra atrae un gran cantidad di bishitante local y turista, creando un atmosfera di comunidad y energia positivo den e centro di ciudad.

“E meta Gabinete AVP-FUTURO ta cla: pa fortifica Oranjestad como un capital culinario di Caribe. E festival ‘Autentico’ ta prueba bibo cu, un vision claro, planificacion y colaboracion, ta conduci cu nos por crea un centro urbano atractivo y prospero,” Minister Wever a agrega.

E evento ta parti di un vision mas amplio di Gobierno di Aruba pa implementa e proyecto di Revitalisacion di Oranjestad, cu ta sigui avansa den areanan manera Lagoen y Wilhelminastraat. E proyecto ta enfoca riba crea infraestructura moderno, acceso facil y ambiente atractivo pa negoshi y bishitantenan, pa asina sigui stimula e dinamica economico y cultural di e centro di ciudad.

Un Aruba cu ta goza, crece y uni

Cu cada edicion di Autentico Aruba Culinary Festival, Aruba ta sigui posiciona su mes como un destinacion culinario di nivel halto, unda creatividad, sabor y hospitalidad ta uni pa crea experiencia inolvidabel.

“E festival ‘Autentico’ ta simbolisa un Aruba cu ta mira pa futuro, cu orguyo y determinacion. Ta un inspiracion pa nos comunidad y un recordatorio cu un ciudad bibo ta nace for di colaboracion y for di amor pa nos isla,” Minister Wever a conclui.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Aruba Tourism Authority (ATA) pa sostene y duna contedido na e vision pa haci Oranjestad, e centro culinario di Caribe.

Gobierno di Aruba ta anuncia un destaho publico pa scohe un arkitekto pa renoba Wilhelminastraat y su vecindario



MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, acompaña pa Prome Minster Mike Eman y Minister di Infraestructura, Rene Herdé, a anuncia oficialmente e apertura di un destaho publico pa selecciona un bureau di arkitektura pa elabora un diseño integral pa e proyecto di embeyecemento di Wilhelminastraat y su vecindario.

E proyecto ta forma parti di e esfuerzo continuo di Gobierno di Aruba pa revitalisa e centro di Oranjestad, stimula comercio y stimula cu Oranjestad ta bira un centro tin vivienda, gastronomia, oficina y retail.

E meta di e destaho ta pa diferente arkitekto entrega nan plan visual pa e area y despues un comision consistiendo di Gobierno di Aruba y sector priva lo scohe e plan mas bunita y mas integral pa e arkitekto cu gana e proyecto por prepara e diseño final, bestek y demas documentonan cu ta necesario pa por ehecuta e trabou di construccion.

E iniciativa ta abarca e area di Wilhelminastraat number 49/62 te cu e crusada Wilhelminastraat/Kazernestraat (excluyendo Plaza Daniel Leo), y tambe e zona di Klipstraat/Oranjestraat, incluyendo Rifstraat y Schoolstraat.

E diseño cu lo sali for di e encargo aki lo sirbi como base pa implementacion di un plan di embeyecemento structural y estetico, cu tin como meta pa haci Oranjestad mas atractivo pa comerciante, bishitante y ciudadano.

“Nos ta sigui pone enfoke riba un Oranjestad moderno, vibrante y sostenibel. E destaho publico aki ta un paso concreto den e proceso di renobacion urbano cu nos a compromete nos mes pa realiza,” Minister Wever a declara.

Plaso di ehecucion: 80 dia di trabou efectivo despues di emision di e carta di asignacion.

Disponibilidad di werkomschrijving: desde 17 october 2025, na Dienst Openbare Werken (DOW), na un costo di Afl. 250,00. Pago lo mester wordo haci na e cashier di DOW.

Reunion di informacion: 23 october 2025, ora 10.00 di mainta, na DOW.

Nota di Inlichtingen: 30 october 2025.

Destaho publico: 7 di november 2025, ora 11.00 di mainta, den oficina di e Director di DOW.

Rekerimento pa inscripcion

E companianan interesa mester presenta:

Prueba di inscripcion na Camara di Comercio di Aruba (no mas bieu cu 6 luna).

Copia di identificacion di e directornan di e compania.

Copia di declaracion di DIMP.

Tur otro documento indica den e descripcion di trabou.

Inscripcion mester wordo haci usando e formulario oficial cu ta inclui den e descripcion di trabou y cu ta autentica.

Un compromiso pa un centro urbano sostenibel

Cu e destaho publico aki, Gobierno di Aruba ta reafirma su compromiso den e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028 pa revitalisa e centro di Oranjestad, creando espacio pa crecimiento economico y bienestar di nos comunidad.



Speransa ta planta raiz

Huespednan di Bucuti & Tara ta uni man pa planta riba Dia Mundial di Accion Climatico

E resort mas sostenibel di Caribe ta celebra accion climatico mundial cu un experiencia cu ta fortalece su mision pa stimula un futuro mas regenerativo



DEN conmemoracion di e aña aki su Dia Mundial di Accion Climatico, Bucuti & Tara Beach Resort a cambia promesa den accion un bes mas cu e lansamento di su programa di Plant a Tree of Love na e Bucuti Tara - GMC Nature Preserve, unda e ta invita su huespednan pa no solamente cultiva e amor cu nan tin pa otro, pero tambe e amor cu nan tin pa Aruba.

E mainta significante a reuni huespednan di Bucuti & Tara, Sr. y Sra. Maccini y Sr. y Sra. Ballweg, hunto cu miembronan dedica di resort y cu transportacion di Fofoti Tours cu a generosamente aporta na e iniciativa aki. E evento aki a marca un paso inspirador pa amplia e liderato medio ambiental di Bucuti & Tara for di su resort carbon-neutral te den e curason di Noord, unda e resort su preserva natural ta situa.

Celebrando accion climatico via coneccion

Dia Mundial di Accion Climatico, celebra mundialmente dia 24 di

october, ta stimula individualnan y organisacionnan pa tuma paso concreto pa logra e meta di e Acuerdo di Paris y pa promove e United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC). Como miembro orguyoso di e UN Tourism's Glasgow Declaration on Climate Action in Tourism, Bucuti & Tara ta un lider global den hospitalidad sostenibel cu ta tuma paso midibel y diario pa reduci y compensa emision di carbon.

Como e prome di hopi mas pa bin, e actividad di awe ta marca tambe e cuminsamento di e experiencia nobo pa su huespednan: Plant a Tree of Love. E programa aki ta invita parehanan pa planta un mata nativo hunto na e Bucuti Tara – GMC Nature Preserve, simbolizando tanto e amor cu nan tin pa otro como e amor comparti cu nan tin pa Aruba.

Cada mata ta bira un testimonio bibo, ta crece mas fuerte y mas profundo cu tempo, mescos cu e amor di e parehanan cu ta plante.





Aparte di su simbolismo romantico, e iniciativa ta duna huespednan un oportunidad significativo pa duna bek na Aruba, contribuyendo na restauracion di naturalesa, biodiversidad y resiliencia climatico. “Cu nos programa Plant a Tree of Love, nos ta bai mas leu cu solamente reduci emision den e tereno di nos resort,” Crescenzia Biemans, Managing Director di Bucuti & Tara Beach Resort ta comparti. “E ta refleha nos filosofia cu accion climatico berdadero ta involvi regeneracion – invitando nos huespednan y comunidad pa tuma parti den restaura y proteha e herencia natural di Aruba. Nos preserva natural, un regalo pa Aruba di Sr. Ewald Biemans, Sra. Grete Marie Case, y nos resort, ta ofrece un lugá perfecto pa e meta comun di duna bek na e isla cu nos ta stima y pa yude florece pa futuro generacion.”

E experiencia Plant a Tree of Love lo amplia den 2026, ofreciendo huespednan un oportunidad duradero pa celebra nan amor mientras nan ta yuda proteha e bunitesa natural di Aruba.

E curason di e compromiso medio ambiental di Bucuti & Tara

E evento di platamento di mata ayera ta marca un otro logro den e trayecto duradero di liderazgo medio ambiental di Bucuti & Tara. Como e prome y unico hotel den Caribe cu ta certifica carbono-neutral, y tambe ganado di un United Nations Climate Action Award, Bucuti & Tara ta sigui transforma sostenibilidad den e sector turistico.

Na e centro di e mision aki ta e Bucuti & Tara – GMC Nature Preserve, un santuario pa biodiversidad nativo, educacion y investigacion di 130,000 m² den e area di Noord. Hunto cu e NGO Ban Lanta y Planta, Bucuti & Tara ta reforestando e preserva natural cu mas di 1.200 matanan y plantanan nativo, cada un yudando pa restaura e balans natural di Aruba. Den colaboracion cu Universidad di Aruba, investigacion continuo ta wordo haci pa compronde con especienan nativo ta capta y ta warda carbono, cual ta duna informacion valioso pa desaroya strategia climatico di largo plaso y resforza e papel di e preserva como un sink di carbono vital pa tanto comunidad como e resort.

E preserva no solamente ta restaura e ecosistema nativo den e area, sino tambe ta forma un rol esencial den absorbe carbono mientras Bucuti & Tara ta avansando pa logra su certificacion di Net Zero pa Scope 1 y 2. Mientras emisionnan di Scope 1 y 2 – esnan directo y relaciona cu energia – ta cerca pa wordo neutralisa completamente door di e resort, Scope 3 ta keda un desafio global, envolviendo proveedor, transporte y cadena di produccion. Bucuti & Tara ta enfrentando esaki door di sigui reduci emision na tur nivel di su operacion y tambe via su mes un compañia di distribucion, Tara Eco Supplies, cu ta traha cu proveedornan y logistica mas sostenibel. Ademas, e resort ta sigui inverti den solucionnan basa riba naturalesa manera e Bucuti & Tara – GMC Nature Preserve, cu ta yuda absorbe carbono residual mientras ta restaura biodiversidad. Cu e esfuersonan combina, Bucuti & Tara ta sigui siña, colabora y comparti conosemento cu otro organisacionnan pa acelera progreso colectivo pa un futuro mas sostenibel.

“Tur mata cu nos ta planta ta fortalece e fundacion pa un Aruba mas resistente y autosostenibel,” Ewald Biemans, Fundador di Bucuti & Tara Beach Resort ta comparti. “E preserva natural aki ta mas cu un carbon sink. E ta un klas di bida y un regalo pa nos isla, caminda naturalesa, hende y conocimiento ta uni. Door di proteha y restaura nos ecosistema, nos por muestra cu mes un isla chikito por hasi un contribucion significativo na accion climatico mundial.”

Speransa ta nase aki

Bucuti & Tara ta expresa su mas sincero gradecimiento na su huespednan stima, Sr. y Sra. Maccini y Sr. y Sra. Ballweg, cu a uni cu nos den e prome actividad di Planta a Tree of Love, y tambe na nos Bucuti team dedica kende nan pasion a hasi esaki posibel. Tambe nos kier a gradeci nos partner, Fofoti Tours, cu a generosamente contribui transportacion pa nos huespednan y team. Hunto, nos no a planta solamente varios mata; nos a planta speransa, union y un vision pa un Aruba prospero.

Den e contexto di Dia Mundial di Accion Climatico, nos ta recorda cu tur accion – no ta importa con chikito – ta contribui na un bienestar colectivo mas grandi. Cu cada mata cu wordo planta den nos preserva natural, nos ta renoba nos compromiso pa cuida nos isla, nos planeta y e generacionnan cu ainda tin pa yega.

“E matanan di awe lo keda como recuerdo cu accion ta cuminsa cu cada un di nos,” segun Biemans. “Nos ta sinti nos orguyoso, agradeci y profundamente motiva pa sigui crece — hunto.”



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



ONE day at a time. 'Un dia a la ves'. Dia pa dia. Lady Ruth a usa e palabranan aki hopi, pero hopi biaha mes y awor e tin mas peso aden. Nos sa awor cu mas y mas e nificacion di e palabranan 'dia pa dia', ta asina importante cu hopi berdad. Nos curason no ta sinti pa baila ainda, nos no ta sinti pa canta karaoke tampoco ainda. Nos sa awor kico e ta pa despedi di un mama. Ora cu e tristesa a bati na nos porta, cu nos no por a evita.

Nos no ta sinti rabia pa locual a sosode den hospital HOH cu nos mama durante e siman di 30 di September te cu 7 di Oktober 2025. Nos ta perdona. Nan tin cu perdona nan mes. Nan no sa con pa pidi pordon pa nan negligencia den trato di un patient. Nos ta sinti cu nos tin cu expresa pa pueblo sa, cu, no ta tur dokter ta dokter di berdad. Nan por tin e pida papel, pero no e curason.

Nos no a pensa di dje dia 25 di Oktober ora nos a despedi di e curpa di nos mama, cu awor su bunita alma ta serca Tata Dios

den paz, amor y lus eterno. Pa un motibo of otro, ela bolbe na nos mente despues di nos despedida di nos mama. Mi tin cu hasi algo, pa mas di nos grandinan no pasa den locual mi mama a pasa aden. No por ! Ta basta di "schrijf af" nos grandinan ! Mi mama por a keda cu nos un crenchi mas, ken sa, un aña, dos aña of hasta mas, si nan no a pusha mi mama cu asina tanto infuus y glucose, tratando su tripanan.

E tawata bisa cu e tin hamber y sed, pero dokter for di distancia tawata duna ordo pa sigui dune mas infuus y mas glucose. Mi mama a drenta hospital ta come y a sali cu un stroke y sin por come mas. Niun dia ora su sucu tawata baha di 1.4 of 1.9 y tin bes e machin no tawata musta nada mes, niun dokter di sala of especialista a bin wak mi mama. Mi tawata na hospital compaña mi mama tur dia, tin biaha di 11.30 am te cu 8 or di anochi of di merdia pa atardi, bay bin bek. Ach, nos ta den tristesa pero cu inspiracion di un forsa pa informa pueblo un crenchi di locual a sosode.

Nos ta en espera di e klachten commissie su yamada pa papia. Mi mama ta na pas, e ta drumi dushi den cas celestial y ami como su unico yiu muhe ta sinti e Poeta den mi ta sclama pa protesta contra personanan cu ta scoge pa bira dokter, pero cu no tin e dedicacion ni e yamada pa e trabaonan di un dokter. Nan ta dokter di "status", di gaña gaña, monkey see monkey do, pasobra awendia ta asina facil pa bira dokter riba papel cu un tiki training pero cu no ta interesa den e patient manera nan ta priminti, pa cuida y cura, pa yuda cura y of salba nan patient.

No ta algo cu mi ta chupando for di mi dedenan, ta cos cu mi wowonan a mira. Un otro patient a bisami cu e dokternan hulandes ta bin aki bandanan pa e clima y lama y ta presenta na trabao ora nan kier? Podise ta pesey ora porfin a logra di papia cu un dokter di sala, su cara cora kima di solo ? Parkeer nan auto, hasi comosifuera nan tey den hospital, mientras nan ta un otro caminda? Dicon ora tin mester di un zaalarts of un especialista di piso, nan ta "druk"? Druk pushando otro patient cu infuus of glucose? Lagami muri na mi cas anto, y no como un number riba nan file, pasobra nan ta pasa mas tempo tras di nan laptop ta skirbi, ken sa, inventa cos cu nan ta kere nan mes?

Podise un persona mas adecua cu Lady Ruth, por cuminsa tuma yamada di patientnan grandi di edad of nan famia, pa conta nan storia con malo of con bon nan a wordo trata ? Nos tambe ta contento cu tin bon dokternan cu si ta tuma tempo serio pa sigui e trato su desaroyo di nan patient. Nos a entrega keho na HOH y na IVA. Ma comprende cu tin un con yama Tuchtcollege of ta Tucht afdeling tambe ? Locual a sosode cu mi mama ta hopi di lamenta, mi sa cu nan no por duna bida bek na mi mama, cu si, den mi

humilde opinion como ciudadano adulto mayor, a purba di hasi daño, conciente of inconcientemente of pa falta di sinti of no sa nan mes kiko pa hasi y nan ta “guess” pa cu e estado di salud di mi mama? No tin team work? Algo pa pensa di dje y of papia di dje den seno di nos grandinan?

Nos ta ripiti : Dokter NO ta Dios ! Ta Dios ta duna bida y Dios ta tuma bida, segun su boluntad na tera como na shelo. Por tin mil y un bunita conferencia di dokter, enfermeronan y of specialistanan. Bla bla bla, papia so no ta yega niun caminda. Puntra bo mes como dokter: “Mi curason ta na e bon lugar ? Mi ta stima mi prohimo

pa yud’e of pa maltrate ? Nos ta lage te akinan pe siman aki. Nos ta den nos proceso di healing di nos tristesa, pero nos Dios no ta drumi.

Mi a siña di mi bunita y dushi mama, cu, tin cos pa hende regla y tin cos pa Dios regla. Cada ken cu su consenshi, si e tin un . Danki pa lesa nos relato di e siman aki, si e ta mucho fuerte pa bo, lubide. Si ba siña algo di dje, por fabor comparti’e.

Pasa un bon dia yen di sabiduria den nos alegria, cu actualmente ta man den man cu tristesa y dolor. Un bearhug di Lady Ruth.



MONDAY TO FRIDAY

7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



LIVE ON TWITCH AT

[TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Excelencia y compromiso ta factornan cu ta contribui na e exito di nos turismo



MIEMBRO di Parlamento Jennifer Arends-Reyes a asisti na e ceremonia anual di AHATA Excellence Awards 2025, un evento dedica pa honra y reconoce e trahadonan sobresaliente den nos sector turistico.

Den un anochi yena di emocion, alegria y gratitud, a premia 38 ganador di diferente posicion den turismo pa nan compromiso, dedicacion y pasion pa nos isla y su desaroyo sostenibel.

“E orguyo y felicidad tabata presente na cada mesa,” Arends-Reyes a expresa. “Tur ganador, nominado, y su famia por ta hopi orguyoso.



Nan ta e motor humano tras di nos principal pilar economico — turismo — y merece tur reconocimiento pa nan esfuerzo constante pa sigui duna un servicio di excelencia na nos huespednan.”

Arends-Reyes a enfatisa cu e premiacion aki ta un recordatorio di con importante ta pa balora y stimula e trahadonan den turismo, pasobra nan ta e embahadornan di Aruba na cada momento, cada contacto cu un turista, y cada sonrisa cu nan ta brinda.

Tambe como President di Comision di Turismo den Parlamento di Aruba, Arends-Reyes a expresa su aprecio pa AHATA, su CEO, y tur partnernan cu a logra crea un anochi berdaderamente inolvidabel, un evento cu no solo ta celebra e exito di individuo, pero ta fortalece e union di un sector esencial pa nos economia.

“Un felicitacion grandi ta bay pa cada un di e nominadonan y ganadornan di e AHATA Excellence Awards 2025,” Arends-Reyes a agrega. “Boso dedicacion y excelente servicio ta reconoci y profundamente aprecia. Aruba ta orguyoso di boso.”



Parlamentario Heyliger a comparti conocimiento valioso obteni na Chile

Transicion pa energia renobabel mester inclui y beneficia e capital humano



DEN loke por cataloga como un ocasion sin precedente, of por lo menos schaars, un miembro di Parlamento di Aruba a presenta un informe detaya bek na gobierno di Aruba.

Esey ta e caso algun dia atras di Parlamentario Clifford Heyliger na Primer Ministro di Aruba y directornan di e companianan principal di utilidad. E reunion tabata asisti tambe pa su coleganan di Parlamento Stephany Sevinger y Dennerich Kelly.

E presentacion aki ta marca probablemente e prome biaha cu un miembro di Parlamento, despues di un evento internacional, ta compartí formalmente su experiencia cu lidernan nacional cu tin e poder di implementa cambio real den e manera cu Aruba ta maneha su sector energetico.

Heyliger a regresa recientemente di Siman di Energia di Parlatino na Chile, unda e a representa Aruba den discusionnan riba e futuro di energia den region Latinoamericano. E a enfatisa cu su enfoke tabata riba e promocion di uniformidad den e ley pa explotacion di recursonan di energia, tanto natural como renobabel.



“Nos mester traha pa tin regulacion pareu den tur nivel, pa elimina actividad ilegal den mina y pa aumenta siguridad den e industria,” Heyliger a bisa. E a destaca cu certificacion y regulacion ta parti esencial di un sistema energetico sostenibel.

Durante e encuentro na Chile, e delegacionnan a intercambia experiencia, reto y best practices di paisnan Latinoamericano cu ta den pleno proceso di transicion pa energia renobabel. Heyliger a subraya cu tin hopi fondonan regional y internacional disponibel pa proyecto di energia limpi, pero Aruba mester ta prepara y organiza pa por haya acceso na nan.

Un punto di consenso fuerte entre tur participante tabata e importancia di capital humano. “E ser humano mester ta e centro di e proceso. E ta e cu por goza di e beneficianan di energia sostenible y mehora di calidad di bida,” Heyliger a conclui.

E parlamentario ta spera cu e intercambio aki sirbi como inspiracion pa mas colaboracion entre Parlamento, Gobierno y e sector utilidad pa un futuro energetico mas sigur y sostenibel pa Aruba.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Aqualectra ta analisa e blackout di augustus

"Fluctuacion di biento tabata un 'trigger', no e causa principal di e colapso"

E "blackout" prolonga cu a paralisa Corsou riba 26 y 27 di augustus tabata e topico central den un reunion critico di Comision Central di Parlamento. Representantenan di e compania di utilidad Aqualectra a presenta pa duna cuenta di e fayonan cu a laga henter e isla den scuridad. E mensahe principal di Aqualectra tabata cla: fluctuacionnan den e suministro di energia di biento a fungi como un "trigger" of chispa, pero no tabata e causa fundamental cu a hiba na e colapso total di e sistema di electricidad.

E reunion tabata tenso, cu Parlamentarionan buscando contesta pa un publico frustra. E blackout no solamente a causa inconveniencia, sino tambe perdida economico y a lanta preguntanan serio tocante e confiabilidad di e red di coriente. Miembro di Parlamento a interoga e directiva di Aqualectra riba un serie di puntonan critico, cuminsando cu e capacidad di reserva di e compania. E pregunta tabata si Aqualectra tin suficiente capacidad extra pa por reacciona na momentonan di crisis of ora un unidad di produccion cay afo.

Ademas, a analisa fayonan anterior di e sistema, buscando pa compronde si tabatin un patronchi y si e blackout di augustus por tabata un desaster cu por a ser anticipa. E rol di energia renobabel, especificamente e parkenan di biento, tabata bou di lupa. Con e red ta maneha e variacionnan natural di solo y biento, y ki medida tin na luga pa garantiza estabilidad?

Finalmente, e rol di supervision di e Autoridad Regulador di Corsou (RAC) a ser cuestiona: E regulador tabata na altura di e riesgonan

y a tuma accion preventivo?

Mas leu di e aspectonan tecnico, e representantenan di pueblo a presiona Aqualectra riba e punto cu ta mas importante pa e cartera di e consumido: na ki momento e poblacion por spera un rebaho den e tarifanan halto di awa y coriente?

Dando splicacion tecnico, e "Chief Technical Officer" (CTO) di Aqualectra, Rudolf Garmes, a splica cu e situacion a escala rapidamente. El a revela cu dentro di un lapso di apenas mey ora, a tuma luga 25 incidente separa den e red. Esaki a crea un efecto di domino of cascada ("cascade-effect"), unda cu un fayon a hiba na e siguiente, y finalmente a resulta den e colapso total di e sistema. Un revelacion crucial a bin di e "Chief Financial Officer" (CFO), Neysa Isenia. El a declara cu e blackout di gran escala aki posiblemente por a ser evita. E solucion lo tabata e disponibilidad di bateria di almacenamiento di energia. E baterianan aki ta fungi como un "buffer" cu por absorba e shocknan di fluctuacion (manera esun di biento) y estabilisa e red instantaneamente. Isenia a confirma cu e ekipo vital aki, cu no tabata na luga na augustus, awor si ta operacional.

Aqualectra a conclui e reunion sigurando Parlamento cu pasonan activo ta ser tuma. E enfoke no ta djis pa drecha loke a kibra, sino pa fortalece e estabilidad general di henter e sistema pa preveni cu un interupcion di coriente di e magnitud aki por bolbe sosode den futuro. E meta awor ta pa reconstrui no solamente e red, sino tambe e confiansa di e publico.



Milicia di Corsou ta demostra capacidad anfibio na Fuik Baai den ehercicio strategico



E siman aki, e awanan y costanan di Corsou tabata e escenario pa un demostracion significante di capacidad militar, unda cu riba trinta miembro di Milicia di Corsou (CURMIL) a ehecuta un ehercicio di training anfibio na gran escala.

E operacion militar aki no a wordo haci den isolacion; e tabata un esfuerzo colaborativo y compleho, realisa den cooperacion estrecho cu e "Bootgroep Curaçao" di e Marina Real Hulandes. Ademas, e ehercicio a inclui un elemento innovador: e participacion activo di studiantenan local di Defensy College Curaçao.

E meta di e training tabata pa test y mehora e capacidad di e militarnan pa desplega for di lama pa tera, un habilidad crucial pa seguridad den un region insular. E escenario di e ehercicio a cuminsa na Base Naval Parera. E militarnan di CURMIL a subi na bordo di tres boto di intercepcion rapido di tipo FRISC (Fast Raiding Interception and Special Forces Craft) di Marina. E botonan aki, conoci pa nan velocidad halto, a transporta e unidadnan riba un distancia maritimo di mas o menos diesun kilometer direccion Fuik Baai.

E fase critico di e operacion tabata e aterisahe anfibio, unda e militarnan mester a pone pia na tera den un manera tactico y coordina. Despues di a sigura e zona di aterisahe na Fuik Baai, e ehercicio no a caba. E unidad a sigui cu un movimiento tactico na pia, penetrando e tereno pa yega na e obhetivo final: un edificio designa. Segun e escenario di e training, e edificio aki tabata e luga unda e "ultimo posicionnan di enemigo" tabata scondi, y e mision di

CURMIL tabata pa neutralisa e menasa aki.

E training aki ta un paso concreto den e desaroyo strategico mas amplio di e forsanan militar Caribense. E CURMIL, hunto cu su ekivalente Arubano, e Milicia Arubano (ARUMIL), ta forma e Milicia Caribense (CARMIL). E forsa combina aki, cu actualmente ta consisti di mas cu 200 personal, ta den un proceso pa ser transforma den un unidad mas grandi y mas profesional na nivel di un compania di infanteria lihe. Ehercicionan manera esun na Fuik Baai ta esencial pa alcanza e standard operativo ey.

Pa haci e training mas realistico posibel, e militarnan no tabata bringa contra un enemigo invisibel. E rol di oponente simula (conoci den terminologia militar como OPFOR) a ser hunga pa e studiantenan di Defensy College Curaçao. E programa aki, cu a lansa su "pilot" Caribense na mei 2024, ta un concepto nobo cu ta duna studiantenan universitario e oportunidad pa combina nan estudio academico cu experiencia practico den defensa.

Actualmente, tin diescuater estudiante trahado ("werkstudenten") inscribi na Defensy College na Corsou, parti den dos grupo. Nan participacion den e ehercicio aki no solamente ta duna nan experiencia valioso, pero tambe ta duna CURMIL un oponente dinamico y pensante pa train contra dje. E operacion exitoso aki ta ser mira como un paso importante pa fortalece tanto e capacidadnan di defensa local como e cooperacion militar integral dentro di Reino Hulandes.

BONEIRO

MPB ta duna conseho di voto amplio pa eleccionnan nacional



MOVEMENTU di Pueblo Boneriano (MPB) ta haci un yamada na tur habitante di Boneiro cu derecho di voto pa bay vota den e proximo eleccionnan pa Tweede Kamer.

"Boneiro ta parti di Hulanda como un Entidad Publico. Esey ta nifica cu nos tin tanto e derecho como e deber pa laga nos bos resona den e proximo eleccionnan pa Tweede Kamer.

E decisionnan cu ta wordo tuma na Den Haag tin influencia directo riba nos bida aki: trabou, costo di bida, vivienda y enseñansa," asina MPB a bisa den un declaracion diabierna.

Contrario na añanan anterior y algun otro partido, e biaha aki MPB no ta duna conseho di voto pa un solo partido specifico, sino ta menciona varios partido cu segun nan ta un bon esco-

gencia – y ta splica dicon.

"MPB ta recomenda e partidonan cu a muestra interes y respet pa Boneiro y e otro islanan Caribense di Hulanda. ChristenUnie semper a dedica su mes contra pobresa y pa un miho bida riba e islanan. CDA ta mantene lasonan fuerte cu Boneiro y ta sostene desaroyo sostenibel den e parti Caribense di Reino.

D66 ta para pa oportunidadnan igual y a gana e confiansa riba e islanan BES. PvdA/GroenLinks ta boga pa salarionan mas halto, mas seguridad social y proteccion di nos medio ambiente," asina e partido blauw a declara.

Laga bos resona

Finalmente, MPB ta enfatisa cu cada voto ta contribui na fortalece e bos di Boneiro na Den Haag, y ta muestra cu Boneiro ta un parti balioso di Hulanda.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

Candidato di BBB Hendriks ta boga pa accion concreto riba islanan BES

Enfoke riba seguridad di cuminda y seguridad

DEN preparacion pa e eleccionnan di Tweede Kamer, Alexander Hendriks, candidato pa BoerBurgerBeweging (BBB), a splica e enfoque strategico di su partido pa e islanan BES. E BBB kier "tuma pasonan visibel" den e añanan venidero pa medio di proyectonan concreto, en bes di keda pega den raportnan di maneho. E partido ta enfoca primordialmente riba aumenta seguridad di cuminda, reforsa seguridad y garantiza acceso igual na servicionan.

Segun Hendriks, na Boneiro tin un sentimento generalisa cu e maneho for di Den Haag no ta tene suficiente cuenta cu e realidad local. E ta haci un comparacion cu e sentimentonan regional den provincianan manera Groningen y Friesland, unda tin un sentimiento similar di "wordo lubida".

Un punto di enfoque central pa BBB ta e aumento di seguridad di cuminda. E pandemia di corona a haci e vulnerabilidad di e islanan, door di nan dependencia grandi riba importacion, dolorosamente cla. "Cu COVID nos a mira cu esey por tabata un problema," segun Hendriks. BBB kier mobilisa conocimiento y sosten Hulandes pa haci produccion local di cuminda mas atractivo. Como ehempel, e ta menciona e experticio di paisnan manera Israel den agricultura eficiente den climanan seco, cu e meta pa haci e islanan "mas independiente di cuminda caro for di Hulanda."

Riba tereno di seguridad, Hendriks ta boga pa un presencia mas grandi y mas visibel di forsanan arma ("krijgsmacht") na Boneiro, incluyendo un expansion di propiedadnan inmobiliario ("vastgoed"). E ta señala e tensionnan geopolitico creciente den e region, entre otro entre Merca y Venezuela.

Ademas, BBB ta insisti riba e principio di trato igual. Hendriks ta bisa cu paga belasting na Boneiro mester duna derecho riba e mesun esfuerso di gobierno pa mantene e nivel di bida ("levensstandaard") cu na Hulanda Europeo. "Si e ta conta na Amsterdam, e mester conta pa hendenan na Boneiro tambe," e ta bisa, mencionando financiamiento di estudio ("studiefinanciering") como un ehempel concreto.

Hendriks ta posiciona BBB como un 'partido di accion' y ta distanci'e mes for di e cultura di Den Haag, den su opinion, di "raportnan sin siguimiento". "Nos no ta e partido di investiga. Nos ta prefera di haci. Nos ta prefera djis cuminsa un 'pilot' y pone man na obra."

E entrevista aki ta parti di un serie di Bonaire.nu den cual partidonan den e top-10 di e encuestanan nacional ta duna nan vision riba e islanan BES den preparacion pa e eleccionnan di 29 di october.





Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

RECETA DI DIA



Pancake di Pampuna



OCTOBER ta yegando su final, y esey ta nifica cu ta ora pa brasa e sabornan delicioso di e temporada. Mientras cu "pumpkin spice lattes" ta haya tur atencion, e berdadero strea di un mainta special ta un stapel cayente y fragante di pancake di pampuna traha na cas.

Lubida e mesclanan di caha cu tin un smaak kisas di kimico. E receta aki traha for di cero ("from scratch") ta sorprendentemente simpel y ta crea pancakenan cu ta increiblemente spongioso, 'moist', y yen di pampuna di berdad y specerijnan hopi dushi. Nan ta e manera perfecto pa baha speed y disfruta di un mainta di fin di siman, yenando bo cushina cu e holo di canela, gember, y nutmeg. E masa aki ta cla den algun minuut y ta e contesta perfecto pa cuminsa bo dia. E secreto ta pa no mescla di mas—un par di klonchi ta e secreto pa un pancake perfecto.

Ingredientenan:

- 1 ½ cup di hariña pa tur uso
- 2 cuchara di sucu bruin, bon primi
- 2 telep di "baking powder"
- ½ telep di salo
- 1 telep di canela den polvo
- ½ telep di ginger powder
- ¼ telep di nutmeg powder
- 1 cup di puree di pampuna (Nota: Usa pampuna puro, no e reyeno di 'pumpkin pie')
- 1 ¼ cup di lechi (lechi completo of "buttermilk" ta traha miho)
- 2 webo grandi
- 2 cuchara di manteca sin salo, gesmelt
- 1 telep di extracto di vanillia

Instruccionnan:

Mescla e Ingredientenan Seco: Den un comchi grandi, mescla (cu un "whisk") e hariña, sucu bruin, baking powder, salo, canela, gember, y nutmeg. Haci un buraco den mey-mey.

Mescla e Ingredientenan Muha: Den un comchi mediano separa, mecla e puree di pampuna, lechi, webo, manteca gesmelt, y extracto di vanilia te ora e ta suave.

Combina: Basha e mescla di pampuna muha den e buraco di e ingredientenan seco. Usa un spatula pa mecla e ingredientenan suavemente te ora nan ta djis combina. No mescla di mas! Un par di clonchi den e masa ta perfectamente normal y ta e clave pa pancake nan perfecto.

Laga e Mansa Sosega: Laga e mansa sosega riba mesa pa 5-10 minuut. Esaki ta laga e baking powder activa, loke ta yuda haci e pancakenan extra liviano.

Cushina e Pancakenan: Keinta un panchi grandi riba candela medio-abao y hunt'e cu manteca of zeta. (Nota: Pancake di pampuna tin mas sucu y por kima, dus candela medio-abao ta miho cu medio-halto).

Basha of 'scoop' e mansa riba e panchi, mas o menos ¼ cup pa cada pancake. Cushina pa 2-4 minuut, of te ora blaasnan cuminsa forma riba e superficie y e randnan ta mustra seco.

Bira e pancakenan y cushina pa 2-3 minuut mas na e otro banda, te ora nan ta color oro-bruin y bon cushina paden.

Sirbi mesora.

Sirbi nan cayente cu un pida manteca y un bon cantidad di stropi. Pa un ocasion special, pone "pecan" of "walnut" tosta ariba, un telep di "whipped cream", y un tiki mas canela. Gosa di e sabor di e temporada!



Fortaleza pa Famia

Obediencia na Dios ta trece bendicion

NOS mester percura pa den tur cos cu nos ta haci involvi Dios, duna Dios su parti, no aafu, no apoya bo mes riba bo propio sabiduria, ma respeta Dios.

Pasobra Dios ta Soberano y nos mester dune tur honor y gloria.

Si nos ta planea algo pa yuda hende, Dios mester ta den pasobra E ta nos gran yudado, tur terapia sin Dios, ta keda na terapia, pasobra e gran terapeuta di nos bida ta Cristo Hesus, serca dj'E tur hende por hiba nan carga y nan cansancio, no ta importa e grandura, tampoco cuanto tempo bo tabata cansa, Hesus lo tuma bo carga y haci bo liber.

Hende cu kier haci cosnan carnal, caminda nan ta buscando gloria pa na mes, no kier invita Cristo Hesus den nan proyecto, nan ta traha manera politico, manera politicamente, ta wordo bisa, ta nos partido a haci'e, ta ami a haci'e, si no tabata pa nos e cos ey lo no a sosode.

A yega tempo pa hende reconoce cu sin Dios nos no ta nada, e presencia di Dios den nos bida ta haci e diferencia, Dios ta pone e cherry riba e bolo, pasobra Su Palabra ta Su presencia.

Boso ta Mi amigo si boso haci loke Mi ta ordena boso. (Juan 15:14).

Si un hende stima Mi e lo warda Mi palabra, y mi Tata lo stime, y nos lo bin biba serca dje.

Esun cu no ta stima Mi no ta warda Mi palabranan, (Juan 14:23-24).

Un hende cu ta tene e palabra di Dios for di su bida, no ta cana den e berdad, no ta cana den e lus di Dios, y no ta stima Dios, pero e ta stima su mes, y kier haci tur cos pa su mes y no ta interesa den yuda ningun hende.

Ma sea cumplido di e palabra, no solamente tendendo nan cu ta gaña na mes.(Santiago 1:22).

Si nos ta tende e palabra y no ta obedece e palabra no tin crecimiento pa nos, pasobra ta e palabra ta duna crecimiento spiritual y guia den nos matrimonio y nos famia.



Senyor su bista , Su man ta riba esnan cu ta obedece Su palabra, esnan cu no ta desvia for di e proposito cu Dios a yama nan. Senyor conoce ken ta esnan cu ta di dj'E y E ta yamanan pa nomber.

E tempo cu nos ta bibando aden ta exige obediencia na Dios, pa asina nos ricibi locual cu nos a pidi Dios, pasobra desobediencia ta kibra comunicacion, y nos ta core risico pa aparta nos for di e berdad.

Den nos obediencia nos ta demostra nos amor y confiansa den Dios, pasobra ta nos fe y nos obediencia ta yuda nos para firme den caminda di Senyor, obediencia ta e yabi pa nos bida spiritual.

Como yuinan obedecido, no conforma boso cu e pasionnan cu boso tabatin antes den boso ignorancia, ma mescos cu Esun Santo cu a yama boso, boso mes tambe sea santo den tur boso conducta, pasobra ta para scirbi: Boso lo ta santo, pasobra Ami ta santo.(1 Pedro 1:14-16).

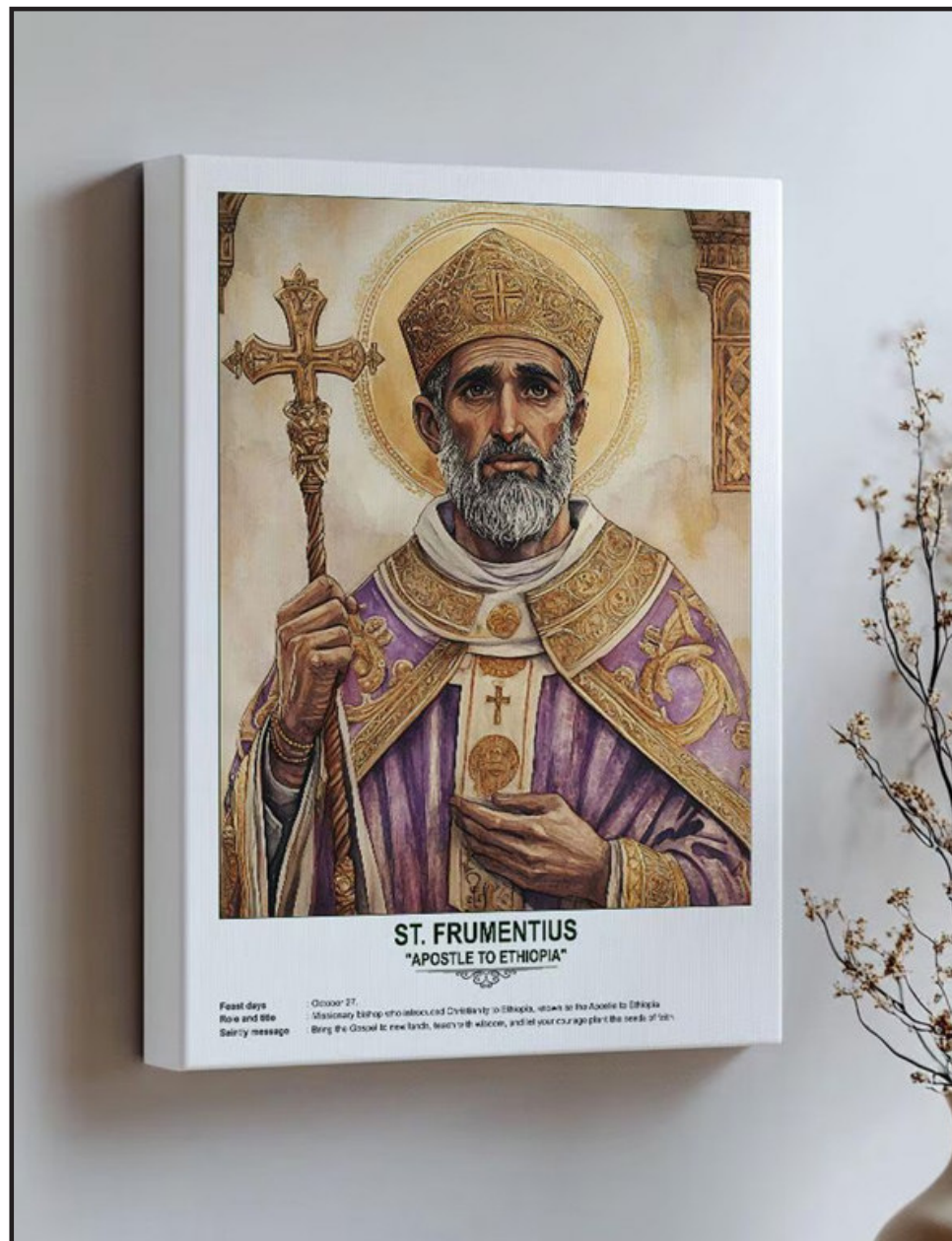
Obedece Mi bos y lo Mi ta boso Dios y boso lo ta Mi pueblo, y boso lo cana den henter e caminda cu mi ta ordena boso, pa bay bon cu boso.(Jeremias 7:23).

Desobediencia ta trece tristesa, ta trece dolor, ta trece preocupacion, hende desobediente tur ora tin miedo den tur cos, pasobra nan no ta obedece e palabra di Dios y duda ta yena nan curason.

Obediencia, ta trece bendicion.

Santo di Dia

E Tata di Etiopia y e Conciencia di Pilato



Riba 27 di october, Misa ta honra dos figura remarcabel y sumamente diferente cu nan bida ta crusa cu e historia Cristiano na momentonan crucial: San Frumentius, e misionero cu a trece e Evangelio na un nacion, y Santa Claudia Procula, un muhe cu a ofrece un palabra di advertencia den curason di e Pasion di Cristo. San Frumentius: E "Abuna" di Etiopia

San Frumentius, venera como e "Tata di Etiopia," ta ser celebra pa a planta e simia di Cristianismo den un di e reinonan mas bieu na mundo. Su storia no ta cuminsa cu un mision, sino cu un naufragio. Segun tradicion, Frumentius tabata un homber Sirio jong biahanda cu su ruman Aedesius den siglo 4.

Ora nan barco a wordo ataca den Laman Cora, nan tabata e uniconan sobreviviente, y a ser tuma como esclavo na e corte real di Axum na Etiopia. Cu tempo, nan inteligencia y integridad a gana

nan e confiansa di e rey, y nan a ricibi puestonan halto.

Despues di morto di e rey, e reina regente a implora nan pa keda y educa su yiu homber jong, e futuro Rey Ezana. Frumentius a usa e posicion aki di influencia pa apoya e comunidatnan Cristiano chikito cu ya tabata presente entre e comerciantenan Romano.

Impulsa pa un deseo pa mira e fe keda estableci formalmente, Frumentius a biaha pa Alexandria pa topa e gran patriarca, San Atanasio. El a describi con cla e pueblo Etiope tabata pa e Evangelio y a pidi pa manda un obispo. Atanasio, reconociendo e sabiduria, fe, y experiencia unico di e homber para su dilanti, a contesta cu no tabatin miho candidato cu Frumentius mes.

Consagra como e prome obispo di Etiopia, Frumentius a bolbe na e tera cu awor e tabata yama su hogar. El a batiza Rey Ezana, kende a haci Cristianismo e religion di estado. E pueblo Etiope a dun'e e titulo cariñoso "Abuna," cu ta nifica "Nos Tata," un titulo cu ainda ta ser usa pa e hefe di e Misa Etiope awe.

Santa Claudia Procula: E Soño di e Esposa di Pilato

Riba e mesun dia, Misa Ortodox Oriental en particular ta venera Santa Claudia Procula, un figura conoci pa tur Cristian for di un solo versiculo impresionante den e Evangelio di Mateo (27:19).

Mientras cu e no ta nombra den Bijbel, tradicion ta identifica'e como e esposa di Poncio Pilato, e gobernador Romano cu a presidi e huicio di Hesus. Mientras cu Pilato tabata sinta riba e stoel di huicio, evaluando e destino di Cristo, el a ricibi un mensahe urgente di su esposa. El a adverti'e, "No tin nada di haber cu e homber husto ey, pasobra mi a sufri hopi den un soño awe pa caus'e."

Meimei di presion politico y un multitud descontrola, e soño di Claudia a sirbi como un testimonio sobrenatural na e inocencia di Cristo. E, un muhe pagano, a ricibi un bista divino cu e autoridadnan religioso y su poderoso esposo a scoge pa ignora. Aunke su advertencia no a ser scucha, su acto di conciencia a resona den historia. Tradicion ta sostene cu el a keda profundamente cambia pa e evento y despues a converti na Cristianismo.

Hunto, e dos santonan aki ta recorda nos cu e yamada di Dios pa testigua ta universal. E por ta un mision di bida largo pa evangelisa un nacion, manera Frumentius, of un solo momento curashoso di bisa berdad den e salanan di poder, manera Claudia.

For di Adoracion di Diadomingo pa Trabou di Dialuna

E zonido di e alarma dialuna mainta por sinti manera un interrupcion duro. Despues di e pausa sagrado di diadomingo—un dia poni un banda pa descanso, adoracion, y famia—dialuna ta yama nos bek na e mundo di fechanan limite ("deadlines"), email, trafico, y tareanan. Ta facil pa sinti como si fuera nos ta lagando e presencia di Dios na porta di misa, bahando for di un "top di sero" spiritual bek den e "valle" druk di e mundo secular.

Pero kico si dialuna no ta e interrupcion di nos adoracion, sino e aplicacion di dje?

Ayera, nos a reuni como comunidad pa celebra e Resurreccion. Nos a ser recorda di e gracia di Dios, alimenta pa Su Palabra, y fortaleci pa hermandad. E experiencia ey no tabata destina pa ta un escape sagrado for di e mundo; e tabata destina pa ta nos preparacion spiritual pa e mundo.

Dialuna ta unda nos fe ta ser poni na prueba. Ta facil pa tin pasenshi y ta amabel ora bo ta rondona pa rumannan den fe diadomingo. E berdadero reto ta bini 10:00 AM dialuna, den un reunion stresante, of den un rij largo na supermercado, of ora bo ta enfrenta un colega dificil.

Bijbel no ta dividi nos bida den "sagrado" y "secular." E ta invita nos pa haci nos bida completo un acto di adoracion. Den Colosensenan, nos ta ser instrui: "Kico cu boso haci, hacie cu henter boso curason, como pa Señor y no pa hende" (Col. 3:23).

E solo versiculo aki ta transforma nos dialuna. E ta nifica cu bo "spreadsheet" por ta un himno. E manera cu bo ta contesta yamada di un cliente por ta un acto di servicio. E pasenshi cu bo ta muestra bo yiunan mientras bo ta cla nan pa scol ta un forma di oracion. E integridad cu cua bo ta haci bo trabou—asta e tareanan chikito y repetitivo cu ningun hende no ta mira—ta un testimonio poderoso.

Dios no ta limita na un edificio of un dia di siman. E ta mesun presente na bo lessenaar, den bo auto, of na bo labamano di cushina manera E ta na e altar.

Mientras bo ta dreña e siman nobo aki, no mir'e como un carga. Mir'e como bo asignacion. Bo ta embahador di Dios, hibando e paz y proposito di diadomingo den tur camber cu bo dreña.

Cu Señor bendiciona e trabou di bo mannan awe y duna bo e gracia pa ta Su luz den e rutina di tur dia.





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Kevin Carl Valentino Curiel
Taxi 45

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Idaliance Baptiste
Cariñosamente yama "Ida"
*01-05-1958 - †24-10-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Andres Jose Giel
mihor conoci como: "Papa Andres"
*21-05-1944 †22-10-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Don't be afraid
just
BELIEVE

Mark 5:36

Love Never
Fails

1 Corinthians 13:8

Don't be afraid
just
BELIEVE

Mark 5:36

Godliness with
contentment is a
great gain

1 Timothy 6:6

Bible Verses
To Begin Writing
On Your Heart



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento & Invitacion

Nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a compañía nos famia den e momentonan dificil aki cu e fayecimento di nos defunto stima.

Boso sosten ta di gran consuelo pa nos curason.

Juan A.C Croes
Mihor conoci como "Ety"

Na mes momento nos ta invita famia, amigo- y conocirnan pa tres Santo Sacrificio di Misa.

Dialuna 27 di October 2025: Misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Diaranson 29 di October 2025: Pro Cathedral San Francisco di Asis na Oranjestad.

Diasabra 01 November 2025: Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Tur tres misa ta cuminsa 7:00pm.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recordonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

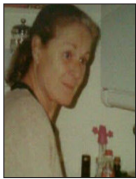
Sra. Rosa Trimon-Dijkhoff
*26-11-1931 †24-10-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

**"He gives power
to the weak and
strength to the
powerless."**

— ISAIAH 40:29





Na een jaar ziekbed, omringd door familie en geliefden, is van ons heen gegaan onze zeer beminde moeder, grootmoeder en overgrootmoeder:

Leopoldine J. Rijken (Poldy)
*18 December 1941 – †22 Oktober 2025

Kinderen:
Brenda Bouwman & Carlos Vrolijk
Carina Boekhoudt - Croes & Gian Boekhoudt

Kind aan huis:
Henriette Odryzynski - Yarzagaray

Vader van haar kinderen:
Leopold Bouwman
Karel E. Croes

Kleinkinderen:
Nikita Goede – Gravenhorst & Jason Goede
Rakaylee Gravenhorst
Justin Boekhoudt
Gian-Anoir Boekhoudt

Achterkleinkinderen:
Alessandro Werleman
Kianah Vrolijk
Allan-Jay Goede
Elijah Goede

Ouders:
+ Johanna en + Jan Alderding
+ Alfred Otto Rijken

Broers en Zussen:
Janie & Wouter Herman en Familie
+ Nelly & Hans van de Winkel en Familie
Jan & Rina Alderding en Familie

Neef en Nicht:
Willy van Lent en Familie
Frans & Coby van Lent en Familie

Goede vrienden/vriendinnen:
Chuchu en Melva Eman
Florance en Jenny Bouwman

Een speciale dank aan:
Maryori Esther Villa Espinoza
Voor haar goede zorgen en gezelschap

Onze verontschuldigungen indien wij door verdriet vergeten zijn om enige familie te noemen.

Uitvaart zal plaats vinden op Maandag 27 Oktober 2025 van 2:00 tot 4:00 pm bij Aurora Funeral Home.
Daarna zal de Crematie in besloten familie kring plaats vinden.



El Señor es mi pastor,
nada me faltara. En lugares de verdes pastos me hace descansar; junto a aguas de reposo me conduce. Aunque pase por el valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno, porque tú estás conmigo.

Jorge Enrique Lora Diaz
“Coco” o “Jorge”
*01 April 1969 † 01 Oktober 2025

En el Nombre de:
Sus Padres:
† Marfrady Lora y Alba Maria Diaz

Su Esposa:
Carolina Ruiz Valencia

Sus Hijos:
Lina Marcela Lora Roldan y Ayame Teshima
Stefany Lora Ruiz y Miguel Angel Alvarez
Ismael Lora Ruiz

Su Unico Nieto: Eithan Alvarez Lora

Sus Hermanos en Colombia y USA:
Marfrady Lora Diaz y Aileen Mendez en USA
Wilder Fernando Lora Diaz y Maribel Gomez en Colombia
Martha Lucia Lora Diaz y Arnoldo Valderrama en Colombia

Sus Subrinos en Colombia:
Jeremy Lora Mendez
Lizmarie Lora Mendez
Karol Yisell Lora Vasquez
Camilo Andres Lora Vasquez
Thaliana Gomez
Angelica Maria Zuñiga Lora
Andres Felipe Zuñiga Lora

Consuegros en Colombia:
Luis Ernesto Ruiz Perdomo y Alba Ruth Valencia Hoyos

Sus Cuñados:
Luis Ernesto Ruiz Valencia Y familia en Colombia
Isabella Ruiz Valencia y Robert Hernandis

Familia en Aruba:
Mariela Gotze Ruiz y Esposo
Julio Cesar Ruiz

Tias y Tios , Primas y Primos y Demas familia en Colombia.

Ex-colegas de Ruos Welding , Texas de Brazil, Smart Manpower, El Tumi, Divi Links, Aruba Watersport, Hector y Edwin y demás Amigos y Conocidos.

Nos disculpan si hemos olvidado algún nombre en nuestra tristesa

“Dios te ha llamado a su lado y ahora descansas en su eterna paz”

Invitamos a la ceremonia de despedida que será realizado el sábado 01 de noviembre 2025 en Royal Funeral Home de 2 pm a 4 pm.



"Ki alegria ora nan a bisa mi
Ban cas di Señor Den cas di Señor lo mi biba trankil
Bo ta mi yudansa i salvador"

A bai laga nos:

Filomena Helena Rasmijn-Werleman
mihor conosi "Mena di Coby"
*18 Augustus 1950 †18 Oktober 2025

Na number di su:
Esposo: † Coby Rasmijn
Yiunan: †Livino Rasmijn
Richard Rasmijn
†Cesar Rasmijn i famia
Nieto\ a nan: Cesmar Rasmijn, Lino Rasmijn , Merybeth Rasmijn
Nieto di crianza: Jah-zion, Jahvion Everon
Mama di nieta\o nan: Marina Maduro
Bisanieto/a nieta: Cesmar Junior Rasmijn, Ajay Rasmijn, Alysha Laats
Mama di su bisanietonan: Margelina Wolf (yaya)
Mayornan † Maria i †Tony Werleman
Rumannan: Marina i †Jerry Franken i famia; †Juan i Danny Werleman i famia; †Meta i † Chan Henriquez i famia; Sita i Chemmy Dubero i famia; †Roly Werleman; Dina i Tom Croes i famia; Sylvester (Buchi) i Nevia Werleman i famia; Hellen i Roland Angela i famia; †Frenk Werleman; Rustico (Tico) Werleman i famia; Enrika i Jossy de Cuba i famia; Ricardo (Cadochi) i Erika i famia; Diana i †Calvin Subaran i famia
Omo: Vdo Lucas Geerman i famia
Tanta: Vda Jacenta Geerman i famia

Comer y Copernan y ihanan. Swa i cunanan den feliz memoria sobrina y sobrino i famia.
Micella, Egber, Martiza, Lucho, Mao, Wandry, Odalis, Ervin, Eugene, Xiahaira, Irena, Charlene, Glenn, Merelitza, Cherry, Gwendy, Gibi, Gerald, Ernan, Yesenia, Rutmila, Jean Cluad, Thais, Genesis, Jair, Roxane, Natasha, Ryan, Stefani.

Demas sobrina i sobrino nan di su casa defunto cu a stima Mena, Primo y primanan, bisinja di Santa Helena i Santa Cruz.

Oportunidad di duna condolencia y despedi di nos Mena stima ta Diamars 28 October 2025 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Respons ta cuminsa pa 4or Saliendo despues pa Santa Catolico na Sta.Cruz



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com